



له ئەلمانیا
شۆفیری ئیتالی پیتزای کوردی
دەبەن بۆ مالاڵە

6 ◀

سەرۆکی دەستەی نەزاهەتی یه‌کیتی:
سامانی مام جەلال کەمتره‌ له
میلیۆنێک دۆلار

5 ◀



Rûdaw

ÇAPA EWRÛPA

Xwînerên Rûdawê
bêtir dizanin

HEVPEYVÎN

Rojnameger û Nivîskar Emerîkê Serdar:

**Riya Teze ewledê min e,
ez ewledê Riya Teze me!**

Di rûpela 11'an de

Deutschland 1,50 Euro | Nederland, Belgique, France 1,50 Euro | Schweiz 2,70 CHF | England 1,40 GBP | Sverige 21,00 SEK | Danmark 15,00 DKK

Hejmar / Nr. 43 | 4 Gulan / Mai 2010 | www.rudaw.net

BDP temsîla çi dike?



Hikûmeta Tayyip Erdogan bawer e ku Partiya Aşti û Demokrasiyê (BDP) ne serbixwe ye û fermanên Abdullah Ocalan bi ci tîne

Di van rojan de dengdan û bazarên li ser guher-tina makezagona Tirkîyê di pengaveke nazik re derbas dibin. Li aliyekî pêşniyarên AKP'ê ji gelek aliyên ve piştgiyê distînin, ji aliyên kurdî jî. Lê helwesta BDP'ê ya piştgiyêkirina pêşniyarên AKP bû

cihê gelek nîqaşan, hem di nav kurdan de û hem jî di nav BDP bi xwe jî: çendîn endamên naskirî yê BDP'ê anî ziman ku ew bi vî helwesta partiya xwe dilgiranin, di nava wan kesan de Ahmet Türk û Üfûk Üras jî hebûn. ▶ 2/5/14

Êriş li dijî kovara Wêran azadiya çapemeniyê li Başûr xist rojeve

Di van rojên borî de li Başûrê Kurdistanê di navbera rewşenbîr, sekûlerên kurd, mele û partiyên îslamî de dîsan pirsgrîk derket û daxuyanîyên cuda hatin belavkirin. Çavkaniya vî kirîzê jî çirokek erotîk bû ku di kovara Wêran de hat weşandin.

Tevî ku ew çîrok beriya heştêsalan ji aliyê zanayekî misilaman ve hatiye nivîsandin, lê hin meleyên paytexta Kurdistanê êrişên tund birin ser xwediyên kovarê, ew wek "bê exlaq" bi nav kirin, daxwaz kirin ku şînorek ji wan re bê dayîn û ew bî hevşarkirin. Ji aliyekî din ve partiya Yekgirtûya Îslamî jî rexne li kovara Wêran kir. Helbestvanê kurd Şêrko Bêkes ji tevî guftûgoyan bû û daxuyand: "Kovara Wêran kirin hincet, lê armanca wan neyartîkirina ronahî, demokrasî û ramanên sekûler e." ▶ 3

Êdî TRT-6 bê Stêrk e Şanokara kurd Nîştî Stêrk jî ji TRT-6 veqetiya. ▶ 16



Yekbûn berdewam e Niha jî baskên Komeleyê dixwazin dubare hev bigirin. ▶ 5

Konferansa Kerkûkê Ji kurdan re gotin: Ew pirsgrîka we ye! ▶ 6

Kovara Hevjînê LGBT'ên kurd bi kovarek bi kurdî dibêjin merheba. ▶ 8

Li Sûriyê 381 cotkarên kurd bêwar dibin

Roj bi roj desthelatdariya Baas li Sûriyê astengiyên zêdetir ji kurdên Rojavaya Kurdistanê re çêdike. Ew dewleta erebî di hemû waran de mafên kurdên di nav sînorê xwe de bîpê dike û dibe sedema ku rewşa wan ber bi xirabiyê ve biçe. Nûtirîn pêngava dijîminkariya Hikûmeta Sûriyê biryara hejmar 2707 bû ku di roja

13'ê Nîsan a borî de hat derxistin. Li gor wê yasayê pêwîste bi sedan cotkarên kurdên rûniştvanên gundên navçeya Dêrikê dest ji zewiyên xwe berdin. Ev jî tê wateya ku bi sedan malbatên wan cotkarên ku debara xwe bi çandîne dikin, rastî bêkarî û hejariyê bînin û neçar bibin gund û warên xwe bihêlin. ▶ 4

Çendîn kurd berendamên Parlamena NRW ne

Di 9'ê Gulanê de hilbijartinên herêmî li Almanyayê, li eyaleta Nordrhein Westfalen (NRW) pêk tên. Nordrhein Westfalen bi 18 milyon mirov eyaleta Almanyayê ya xwedî hêrî zêde niştecih e. Tevî ku derdora milyonek kurd li Almanyayê dijîn - û bi piranî jî li vî eyaletê - wekî salên borî îsal jî xebatek berbiçav a saziyên kurdî li

Almanyayê ji bo beşdarbûnekê xurt di van hilbijartinan de nehat kirin. Lê dîsa jî çendîn kurd di nav partiyên cuda de wekî berendam beşdarî hilbijartinan dibin. Herî zêde kurd di nav Partiya Çep "Die Linke" û Partiya Keskan "Die Grüne" de berendam in. Rûdaw çarên wan berendaman dide namsandin. ▶ 6/7



Great Britain

HEJMARA NÛ
LI FIROŞGEHAN

LE MONDE
diplomatie kurdi

www.lemonediplo-kurdi.com
info@lemonediplo-kurdi.com

BDP li mîsyona xwe digere

Enqere (Rûdaw) – Guftûgoyên derbarê guhertina makezagona Tirkîyê gelek kevîrên bîngêhîn ji cihê xwe leqandin. Bi taybetî partiyên CHP û MHP di guhertina makezagonê de dijber in û ji bo ku AKP di guhertinê de bi ser nekeve, her dek û dolaban digerin. Lê di vir de partiya ku bi siyaseta û helwesta xwe herî zêde awira gelemperîya kurd û tirk ecêbmayî dihêle, Partiya Aştî û Demokrasiyê - BDP ye. BDP bi helwesta xwe ya derbarê guhertina makezagonê de gelek caran di refê CHP û MHP de tê dîtin û li dijî guhertina makezagona 1980'î derdikeve.

Her çiqas di guhertina madeya 8'an a makezagonê de BDP destê kek temsîlî da AKP'ê jî, lê BDP'ê ti guhertinek berbiçav di siyaseta xwe de nekiriye û dijberiya Erdogan û hikûmeta wî didomîne. Ev helwesta BDP dibe sedem ku di serê wekilên wê bi xwe û di serê gelek kurdan de jî pîrsgrêk û pîrs çê bibin. Tevî ku BDP û partiyên beriya wê herî zêde bûne mexdûrên makezagona 1980'î, lê ew dîsa helwesta xwe diparêze. Lê wiha dixuyê ku ev helwest û siyaseta ne zelal a BDP wê serê wê bi xwe jî bêsîne, ji ber ku ji niha ve hinek wekilên wê dest bi gazindan kiriye û matmayî mane ka çima partiya wan di vê babeta girîng de refgiriya partiyên wek CHP û MHP dike.

Şertê bîngêhîn yê demokrasiyê

Guhertina makezagona Tirkîyê weke şertê bîngêhîn ê demokrasiyê û bîcîhbûna mafê mirovan tê dîtin û makezagonêk demokratîk û mafdar ji tirkên zêdetir ji kurdan re pêwîst û girîng tê nîrxandin. Gelek rewşên bîr û siyaseta-medarên kurd di vê baweriyê de ne ku guhertina makezagona heyî di berjewendîya kurdan de ye û gerek BDP helwest û siyaseta xwe di ber çav re derbas bike. Di vê derbarê de hevserokê berê yê DTP'ê û endamê BDP Ahmet Turk ji kovara tirkî Aksiyonê re daxuyand ku ew li hember helwesta partiya xwe aciz dimînin û nikarin bersiva gelê xwe bidin. Turk eşkere got ku refgirtina di rêza CHP û MHP de wan û gelê kurd aciz dike û ev helwest wan di bin tohmetek giran de dihêle. Herweha piraniya rewşên bîr û nivîskarên tirk ên ku alîgirên guhertina makezagonê ne, matmayî ne û helwesta BDP rexne dikin.

Ji aliyê din tê gotin ku endamê BDP û wekilê Sêrtê Osman Özçelîk jî nerazîbûna xwe aniye zimên û gazinc ji helwesta partiya xwe kiriye. Özçelîk ji Rûdawê re da zanîn ku daxwazên wan ji alî hikûmetê ve nehatine qebûl kirin û ger daxwazên wan neyên qebûl kirin, ew ê nedin dî AKP lê ew nexwazin di refê CHP û MHP de jî cih bigrin.

Yek ji gazincaran jî dîsa wekilê

BDP'ê yê Stenbolê Ûfûk Ûras e. Ûras radigihîne ku “ew ê nehêlin hejmara dengên ji bo guhertina makezagonê têkeve binê 330'î û ger pêwîst bû ew ê li partiya xwe guhdarî neke, dengê xwe bide guhertina makezagonê.” Ûras da zanîn ku guhertina makezagonê girîng e, gavên baş tî avêtin lê helbet ev bersiva gelek daxwazan

nade. Herweha wekilê BDP'ê Hasîp Kaplan jî got ku “ger xwîna taze pêwîst bû, ew ê têkevin dewrê û alîkariyê bikin.”

Piştî van daxuyaniyên wekilên BDP, Cîhîrê Serokê Grûpa BDP Bengî Yıldız mecbûrî daxuyaniyekê ma û got ku wekilê bîr û raya xwe dibêjin, lê wek partî wan biryarek bi vî awayî nestendine. Yil-

diz got ku di helwesta partiya wan de ti guhertin nehatine kirin û AKP ji bo daxwazên wan ti gav neavêtine.

Xetên sor tî parastin

Piştî derketina dîtinên cuda, BDP civîna xwe li dar xist û di civînê de biryara “parastina xetên sor”

hat qebûl kirin. Ango AKP a ku hêviya destêkê ji BDP dikir, weke ku dixuyê, bi ser neket û BDP dîsa piştî xwe da AKP û guhertina xalên destûra bîngêhîn. Her çiqasî destêkirina guhertina xalên makezagonê ji alî hinek wekilan ve hat pêşniyazkirin jî, lê ev pêşniyaz ji alî rêvebiriya BDP ve nehat qebûl kirin.

Biryara civîna BDP, AKP xeyalê-kestî kir. AKP hêvî dikir ku BDP helwesta xwe biguherîne û ji CHP û MHP re nebe alîkar. Ev helwesta BDP di nav kurdan de jî bûye ciyê pîrs û nîqaşê. Ji aliyê din herdu partiyên ku dixwestin bi BDP re hevkarîyek netewî çêkin, HAK-PAR û KADEP jî dest bi gazindan kirine, siyaseta û helwesta BDP rexne kirin.

Daxuyaniyek din a balkêş ji seroke PKK'ê Abdullah Ocalan hat. Ocalan di hevdîtina xwe ya vê heftê de bîyî ku navê Ahmet Turk bide, helwesta kesên mixalîf rexne kir û daxwaza lidîrderketina AKP ji alîgirên xwe kir. Gava mirov helwest û rexneyên tevayî tîne ber hev, tê dîtin ku BDP di nava xwe de dikele û bive neve wê ev alozî bandora xwe li ser dahatuya BDP û helwesta kurdan li beramberî wê jî bike. ► 5/14

“Bi rastî BDP nikare tiştêkî bike”

Rûdaw: Gelek kes dibêjin ku ew hewl dan ku AKP'ê yê dawî ji bo çareserkirina pîrsa kurdî piştigir in. Çima BDP piştigirêk tam nade AKP'ê?

Muhsin Kızılkaya: Bi rastî em jî vê pîrsê dikin. Ez jî fêma nakim ka çima BDP û kurdên alîgirên wê piştigiriya demokratîkbûnê û AKP nakin. Beguman şertên wan hene ku ew deynin pêş AKP'ê. AKP jî dibêje ez vê gavê nikarim van şertan pêk bînim. Lê ew tiştên ku AKP dike ji bo başiya kurdan e jî. Yanî eger şertê te nehat qebûl kirin, tu jî ber gelek tiştan bireve, beguman ew nebaş e.

Rexneyên BDP jî hene, ew dibêje pêşniyarên me ji aliyê AKP'ê li ber çav nayên girtin, ji ber wê yekê em piştigiriya nadin wan.

Ew pêşniyarên wan gelek jê ji aliyê AKP'ê vê tîne bîcîhkirin, yanî gelek pêşniyarên AKP ew pêşniyarên kurdan e jî. Yanî îro tu piştigiriya pêşniyarên AKP bike, sibe dorê pêşniyarên te jî. Lê dema tu bîjî eger tu pêşniyarên min qebûl neke, ez piştigirî nadim, wê demê tu zirarê digihîjî xwe, fişekê li lingê xwe dixê.

Gelo pêwîst e AKP bi fermî beje ez daxwazên BDP qebûl dikim?



Muhsin Kızılkaya

Beguman gelekî zor e. Ji ber ku li aliyekî BDP van tiştan dixwaze, li aliyê din PKK asêran dîkuje. Em bîjin ew şertên BDP qebûl bikin jî, wê xelkê rabe ji wan re beje, vaye şer dewam dike, esker tî kuştin. Tu bîjî eger ew operasyonan bidomînin, ezê şer berdewam bikim, bi vê yekê operasyon wê rawestin? Na! Dema tu bi rasî bixwazî şer raweste, pêwîst tu gaveke mezintir baveje, ji ber ku yê aştiyê dixwaze tu yî. Beriya her tiştî pêwîstiya te bi aştiyê heye.

Her ku hinek gav tî avêtin, hinek buyer jî diqewimin. Van rojan jî dîsa lîşker hatin kuş-

tin, di demêkê de ku hewl dan guhertina makezagonê hene. Ev çi mesele ye?

Beriya niha bi hefteyekê hinek rojnameyên tirkên belav kirin ku PKK wê baveje ser filan qereqolan, nav dan, û PKK avêtin ser wan jî. Bi rastî jî mirov vê yekê fam nake. Her dema ku hinek guhertin pêk tînin, hinek tiştên baş tînin çêkirin, di heman demê de bûyerên wiha diqewimin. Bi rastî ez jî vê yekê tê nahigim, fam nakim.

Ji bo ku BDP jî vê tewanbariyê xilas bibe, pêwîst e çi bike?

Bi rastî BDP nikare tiştêkî bike, ji ber ku BDP bi serê xwe tevna-gere. Fikra wan bi xwe tune ye. Dema dixwaze gavekî baveje, li benda Îmraliyê disekine. Abdullah Ocalan tiştêkî dibêje û ew paşê hereket dike. Eger di vê demê de polîkayek BDP ya serbixwe hebana, wê demê mîrov dikarîbû tiştêkî ji wan bixwesta.

Wê demê hikûmet nikare bibe piştigir û BDP jî vê rewşê rizgar bike, yanî BDP weke muxatab qebûl bike?

Lê BDP dibêje muxatab ne ez im, muxatab Îmralî ye. Dibêjin herin bi Abdullah Ocalan re bipeyivin, bi yê li çîyan bi axifin. Dema wisa jî dibêjin, dewlet jî nikare van şertan pêk bîne.



Rûdaw

Rojnameyê siyasî û heftane

Xwedî
Rudaw Media GmbH

Serokê Civata Rêvebir
Nûredîn Weysî
nuradinwaisi@rudaw.net

Sernûser
Ako Mihemed
akopress74@yahoo.com

Rêvebirê Nivîsînê
Nasredîn Akyol
nasredin@rudaw.eu

Redaksiyon
Firat Keleşkî (FK)
keleshki@yahoo.com

Azad Kurdî (AK)
azadkurd@hotmail.com

Besam Mistefa (BM)
wardoz@gmail.com

Sîdar Bengî Epözdemir (SBE)
sidar@rudaw.nl

Dizayner
Memo Celâl

Îdare û belavkirin
Mustefa Şefîq Edîlbî
gare2005@hotmail.de

Şewirmendê yasayî û aborî
Dipl. Kfm. Abdullatif Canimana
info@canimana.de

Navnîşan
Rudaw Media GmbH
Gutenbergstr. 63a
50823 Köln/Germany

Telefon: +49 (0) 221-26 00 40 02
Telefax: +49 (0) 221-26 00 49 81
www.rudaw.net
info@rudaw.eu

Rûdaw bo nivîsên ku bi nav tîne weşandin ne berpirsyar e.
© Hemû maf parastî ne

“Ew Meleyên ku îro daxwaza hevsarkirina me dikin, sibê wê daxwaza serê me jî bikin”

Rêbend Sedula Hewlêr

Babeteke wêjeyî ya kovara Wêran a ku ji aliyê Dezgeha Aras li Hewlêrê tê çapkirin, bû sedem ku serok û çend endamên Komîteya Karûbarên Ewqaf û Olî li Parlamena Kurdistanê li dijî wê kovarê dozê vekin. Piştî jî kovar ji aliyê çend meleyên Hewlêrê û Yekgirtû ya Îslamî ket ber rexneyên dijwar.

Sernivîskarê Kovara Wêran, Ferhad Pîrbal, di bersiva van êrişan de dibêje: “Mirovên xwedî wijdan û xwendevanên xwedî exlaq ên kurd ji wan mele û Yekgirtû ya Îslamî pirs dikin, gelo hûn çima daxuyaniyekê li dijî mamosteyê hemû Meleyên Kurdistanê, Elaeddîn Secadî nawesîn!? Ku di pirtûka “Rîştey Mirwarî” de bi dehan çîrokên erotîk, seksî û pêkenokên seksî derbarê jiyana meleyên Kurdistanê jî nivîsîne.”

Yekgirtû ya Îslamî di daxuyaniyekê de wiha nivîsandîye: “Armanca Wêran wêrankirina rewşa exlaqî û têkdana ewlehiya civakî û hilweşandina pêkhateya malbatê ye.” Hejmareyeke nivîskaran



Ferhad Pîrbal

di daxuyaniyekê de bi tundî ew helwêsta Yekgirtû şermazar kirin.

Berpîrsê Buroya Ragihandina Yekgirtû ya Îslamî, Hamid Mihemed Elî, ji bo Rûdawê got: “Hin nivîskar bi şaşî fêhm dikin. Daxuyaniyê tenê daxwaza dadgehkirina kovarê û redaksyona wê

kiriye.” Tevî ku herdu endamên Polîtbiuroya Yekgirtû ya Îslamî, Mewlud Bawe Murad û Ebubekir Elî dibêjin ku ew daxuyanî ne nerîn û helwêsta Yekgirtû ne, lê Hamid Mihemed diyar kir ku “Bo weşandina wê daxuyaniyê, nerîna endamên partiyê hatiye wer-

girtin û ew ne tenê dîtina kesekî ye.”

Di sala 1990’an de, dema ku pirtûka “Rîştey Mirwarî” di kitêbxaneyên Kurdistanê de nema, Dezgeha Çap û Weşangeriya Serdem ew dubare çap kir. Rêvebirê dezgehê Şêrko Bêkes dibêje: “Rîştey Mirwarî ji karên me yên herî baş bû, nîzanim çî pê hat, lê em ê di demeke din de hejmareyek zêde ya diwana Şêx Reza Talabani biweşînin.” Ew bersivdana Şêrko helwêstek bû bermaber qedexekirina berhemên wêjeyî. Bi taybet piştî ku hejmareyek meleyên mizgeftan û partiyên Îslamî kovara Wêran protesto kirin û wek ‘bê exlaqî û sivikirina pîroziyên olî’ tometbar kirin. Helbestvan Şêrko Bêkes ji bo Rûdaw herwiha got, “Ger mele û partiyên Îslamî gotina giştî derbarê ol de dikin, azad in. Lê dema êrişê dikin ser azadiya takekesî, dezgehan û kovar û helbestvanan, pirs ji şeweyê normal derbas dibe.”

Bêkes li ser gotina Îmamê mizgefta Rûnakî ya Hewlêrê, Mele Evdîlaxî a li ser dezgeha wî “Serdem” û Dezgeha Aras ku go-

tibû “Divê herdu dezgehên Aras û Serdem bîna hevsarkirin!” got: “Ev meleyê bêyî şerm ku daxwaz dike hevsar bikin serê me, wê sibe daxwaza birîna serê me jî bike.” Herwiha Bêkes dibêje: “Kovara Wêran kirin hincet, lê armanca wan neyartîkirina ronahî, demokrasiyê û ramanên sekûler e.”

Hikûmeta Kurdistanê derbarê vê pirsgrêkê bêdengî hilbijart. Li gor Bêkes: “Desthilata Kurdî derfet da meleyan, ew li ser her tiştî bûne zêrevan, li ser hişê me, cil û bergên jinên me, vexwarin, muzîk û stranan jî. Diyar e ku “ronahiya kesk” ji wan re hatiye pêxistin.”

Di van dawîyan de peywendiyên oldar û nivîskaran rastî kirîzan tînin, Bêkes dibêje: “Ger ew berbi tundbûnê biçin û berde-wam bin, em ê dakevin kolan. Bi baweriya min, divê em biçin pêş mizgefta Rûnakî û sloganên xwe bavêjin û ji wan re bibêjin em mirov in, em ne ker in ku hûn me hevsar bikin!” Sernivîskarê Wêran, Ferhad Pîrbal got: “Ev şer di navbera sekûlarîzm û dewletan û tundrewan de ye.”

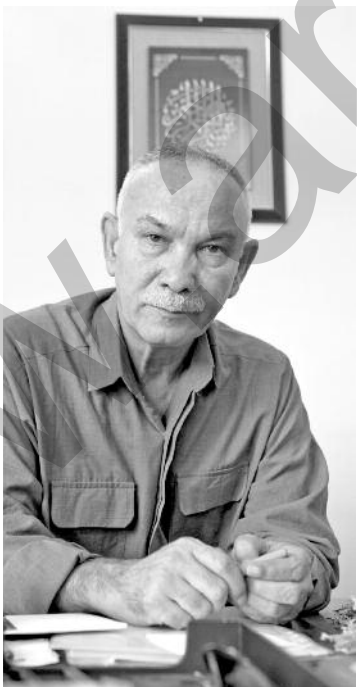
Tevgera Goran diçe kongrê

Kawe Şêx Ebdulla Silêmanî

Ger Noşîrwan Mistefa bi gotina Umer Kakemîn bike, ew qet Goranê nake partiyek ku “buro û kadroyên wê hebin.” Kakemîn ku temenê wî 48 sal in û rûniştvanê Silêmanî ye, dibêje ku wî di herdu hilbijartinên parlamenê Îraq û Kurdistanê de, bo Lîsteya Goran kar kiriye: “Lê ger Goran bibe hizb, min ne bawer e ez li gel wê bimînim.”

Ev meheke Tevgera Goran daxwaza mohletê ji Wezareta Navxwe kiriye. Berî demekê jî Serokê Tevgera Goran, Noşîrwan Mistefa, gotibû “Em ê modeleke nû ya partîtiyê bidin pêşiya xwe, ku cuda be ji modela partiyên kurdî. Partiya me wê ne dogmatîk û îdeolojîk be.” Tevgera Goran ku li Parlamena Kurdistanê 25 û li Parlamena Bexda jî 8 kursiyên wê hene, gihaye qonaxa ku biryardan tê de diwar e, gelo wê çarenûsa vê bizavê bigihînin kû?

Endamê berê yê Polîtbiuroya YNK’ê, Mistefa Seyid Qadir, ku niha serkirdeyekê Tevgera Goran e, dibêje ku ew hewl didin tevgera xwe bidin serhev û bihêztir bikin. Qadir dibêje, Tevgera Goran wê di demeke kurt de kongra xwe girêbide “Lê hê ne diyar e kengî û li ku. Tevgera Goran natirse ku kongrê xwe girêbide.”



Noşîrwan Mistefa

Gelek alîgirên Tevgera Goran bo Rûdawê dan zanîn ku ew naxwazin Goran bibe partiyek û dibêjin: “Ji ber bêzarbûna xelkê ji partiyên, hejmara alîgirên Goran di demeke kurt de zêde bû.” Lê kesên ku berê di nav YNK’ê de bûn û niha tevî Goran bûne diyar dîkin ku baştir Goran xwe di çarçoveya partiyekê de bide serhev.

Umer Kekemîn hawlatiyekê Silêmanî ye, dibêje: “Di hilbijartinan de tiştê ji min hat min bo Goran kir, bêyî ku haya wan ji min hebe yan hinek qazancan bi-destve bînim. Lê tenê ji bo ku ew me ji bin destê neheqî û gendeliyê rizgar bike.” Niha Umer dema dibihîze wê Goran bibe hizb, pir dilgiran dibe: “Xelk ji partiyan bêzar bûye û têr ji destê wan xwar, ji nû Goran dest pê dike? Ger Goran bibe hizb ez qet berê xwe nadimê.”

Tiştê ku Goranê ji partî û aliyên din cuda dike, ne zelaliya hejmara alîgirên wê ye. Serokê Saziya Hilbijartinan a Tevgera Goran, Aram Şêx Mihemed, bo Rûdawê ragihand: “Goran nîzane kongreyê ji kê re girê bide. Goran wê ji hêz û partiyên din cuda bimîne. Biryardan ji jêr ber bi jor dibe.”

Partiyên li Herêma Kurdistanê li gor hejmareke diyarkirî ya endamên xwe, kongreyan girêdidin. Wek mînak PDK di kongreya xwe de ji bo her hezar endaman nûnerekî destnîşan dike, YNK’ê jî bo her 500 endaman nûnerekî datîne, lê ji ber ku Goran bi awayekî rêzbendî nehatiye rêxistin, ev kar zehmet e. Aram destnîşan dike ku ji ber belavbûna alîgirên wê, li ba serkirdên Goran ne diyar e çawa kongre girêbidin: “Lê çî dibe bila bibe, divê ev tevger bê rêxistin.”

Abonetiya Rûdaw

Ez dixwazim bo dema

☐ Şeş mehan ☐ Salekê ☐ Vekirî

bibim aboneyê/ya rojnameya Rûdaw.

Rojnameya min heftane bişînin vê navnîşanê

Nav : _____

Paşnav : _____

Navnîşan : _____

Telefon a min : _____

E-Mail a min : _____

Buhayê abonetiye ji vê kontoyê bikşînin;

Hejmara kontoyê : _____

Şifreyê bankê (BLZ) : _____

Bank : _____

Xwediyê kontoyê : _____

Dem û cîh: _____ Destnîşan: _____

Anjî ezê bihayê abonetiye bişînim ser kontoya Rûdawê ya li jêr û dekontoya wê ji navnîşana Rûdaw re bişînim.

Bihayê abonetiye ji bo salekê bo nav Almanya: 60Euro
Bihayê abonetiye ji bo şeş mehan bo nav Almanya: 30Euro

Hesabê Rûdaw
Rudaw Media GmbH
Bank Deutsche Bank Köln
Konto Nr 2450161
BLZ 37070024

Navnîşan
Rudaw Media GmbH
Gutenbergstr. 63a
50823 Köln / Almanya
info@rudaw.eu

Abonetî

Du baskên Komele mijûlî yekgirtinê ne

Omer Îlxanîzade û Ebdula Muhtedî bihev re dicivin

Piştî parçebûnê ser bi çend baskan, aliyên cuda yên Komele ya Rojhilatê Kurdistanê di hêviya yekbûnê de ne

Hewlêr (Rûdaw) – Komeleya Şoreşger a Zehmetêkêşên Kurdistanê Îranê û Komeleya Zehmetêkêşên Kurdistanê, ku du aliyên sereke yên parçebûyî yên Komeleyê ne, bi armanca yekgirtin û xebata hevbeş li bajarê Silêmaniyê dicivin û berpîrsê yek ji wan baskên Komelê diyar dike, civîna wan di asteke bilind de cîhê kêfxweşiyê ye.

Parçebûnê van salên dawî tevgera siyasî ya kurdî li Rojhilatê Kurdistanê rastî lawaziyê kiriye. Komele yek ji wan rêxistinên e ku herî zêde perçebûn tê de çêbûne.

Piştî wê perçebûna ku sala 2007'an di nav refên Komeleya Şoreşger ya Zehmetêkêşên Kurdistanê de çêbû û baskek bi navê Komeleya Zehmetêkêşên Kurdistanê bi serokatiya Omer Îlxanîzade bi fermî ragihand, heta wê dawiyê ti civînek di navbera her du aliyên de çênebûbûn.

Meha borî her du aliyên Komele bi mebesta ji hev nêzîkbûnê li Silêmaniyê civiyan. Omer Îlxanîzade berê derbarê wê civînê ji Rûdawê re ragihandibû: "Civîn dostane bû û hê negihaye wê asta ku şanda fermî ya her du aliyên gotûbêjan bikin." Lê du hefteyan berî niha, bo cara yekemîn piştî sala 2007'an, sekreterê her du



Omer Îlxanîzade

aliyan, Ebdula Muhtedî û Omer Îlxanîzade, bi hev re civîn çêkirin. Endamê Polîtbiuroya Komeleya Şoreşger ya Zehmetêkêşên Kurdistanê Îranê, Mihemed Şafeî, piştrast kir û got: "Belê, hevdîtin çêbûye, me û hevalên ku berê bi me re bûn, civîn çêkiriye." Lê Şafeî derbarê naverok û armancên wê civîna hevbeş a her du aliyên Komele zanyariyên berfireh nedan: "Me her du aliyên li hev kir ku carê li ti cih û medyayekê derbarê

vê civînê daxuyaniyan belav nekin, da ku proses di pêvajoyêke aram û baş de bimeşe." Ew endamê Polîtbiuroya KŞZKÎ bi wan cor civînan geşbîn e û got: "Çi di şiyana me de be, em ê bikin ji bo ku civîn û danûstana ber bi pêvajoyêke erênî bimeşin."

Sekreterê Komeleya Zehmetêkêşên Kurdistanê, Omer Îlxanîzade, derbarê wê civînê ji Rûdawê re eşkere kir ku wan her ji destpêkê ve daxwaza yekgirtina



Ebdula Muhtedî

hemû baskên Komele kirine û bo vê armancê jî hewl dane. Îlxanîzade wê civînê bi gaveke erênî dihesibîne û dibêje: "Hê civînê me negihane wî cihî ku ber bi prose-yek cîdî bimeşin." Lê wek çavdêrên siyasî dibêjin, civîna herdu aliyên piştî parçebûnê gaveke erênî ye, eger nekevin pey kom-ployên ne yekgirtinê.

Îlxanîzade herwiha diyar kir: "Em hêvî dikin siyaseta boykotkirinê ji holê rabe. Encamên van ci-

vînan di dema pêşiyê de derdik-evin holê. Em ê gotûbêjên xwe bi-domînin. Destpêkê em dixwazin peywendiyên me normal bin, paşî bo yekgirtina tev baskên Komele, hewldan bîn destpêkirin."

Derbarê astengên pêşiya yekgirtina wan her du aliyên sereke yên Komele û çareserkirina pirgîrêkên navbera wan du aliyên, Îlxanîzade wiha axivî: "Me hê behsa pîrsgîrêkên hûr nekiriye û civîn neketine pêvajoyêke cîdî, heta ku bê zanîn asteng çî ne. Lê pîrsgîrêka herî mezin çawaniya yekgirtinê ye, divê em li ser vêya biavixin ku şeweyê kar û siyaseta me çawa dibe, ji ber ku di van du salên borî de hem em û hem wan jî xwe guhertiye. Lê giring ew e em niha li ser xalên hevbeş û peywendiyên normal tekezê bikin."

Herçiqas li gor gotina Îlxanîzade hê dema civîna dahatû ya navbera herdu aliyên nehatiye diyarkirin, lê dixwazin encama civîna dahatû ya xwe bi rêya daxuyaniyan bi fermî bo raya giştî û medyayan eşkere bikin. Herçiqas wan di wê civîna dawî de jî pêşniyara han kiribûn, lê şanda Komeleya Şoreşger a Zehmetêkêşên Kurdistanê Îranê daxwaz kiribûn tu daxuyanî di vê derbarê de neyên eşkerekirin. (AK)

Biryarên nû cotkarên kurd teslîmî birçîbûnê dikin

Sûriye dixwaze 30 hezar donim zevî ji kurdan bistîne û Rojava û Başûrê Kurdistanê ji hev veqetîne

Hewlêr (Rûdaw) - Ji ber paşguh-xistina navçeyên rojavayê Kurdistanê, bêtirîya kurdên Rojavayê Kurdistanê bo dabînkirina debara jiyana xwe, sê werzên salê di çandiniyê de kar dikin û li benda dema hilgirtina dext dimînin. Lê dewleta Sûriyê bi rêya biryarek nû dixwaze zeviyan 381 cotkarên kurd ji wan bistîne. Partiya Demokrata Kurd li Sûriyê dibêje, mebesta vê biryara nû ya dewleta Sûriyê domandina prosesa Erebkirin û ji hev veqetandina başûr û rojavayê Kurdistanê ye.

Roja 13'ê Nîsan a 2010'an, rêveberiya çandiniyê ya parêzgeha Heskê biryara hejmar 2707 derxist ku tê de navê 381* cotkarên kurd heye: "Divê navê van cotkarên ji tomaran bîn rakirin." Li gor biryarê, divê niha hemû karên van cotkarên li ser van zeviyan bîn bi dawî anîn.

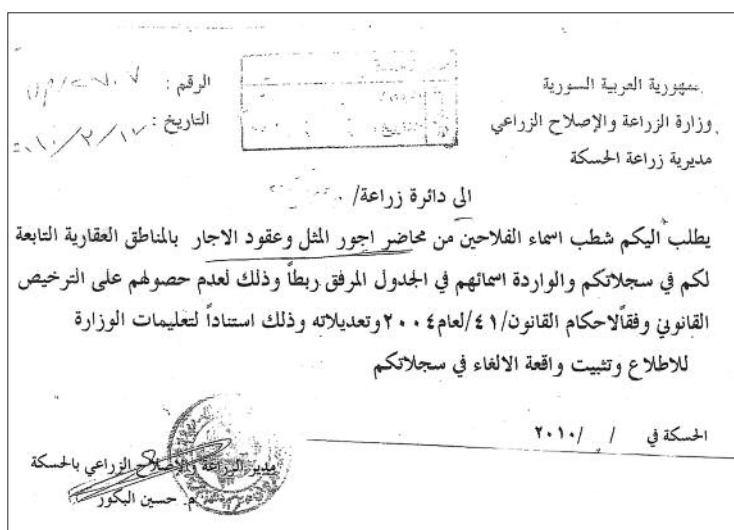
Berpîrsê Ragihandina Partiya Demokrata Kurd li Sûriyê, Nûrî Birîmo, bo Rûdawê ragihand ku li gor kopia biryara ku wan bidest xistine û dane Rûdawê jî, ev 381 cotkarên kurd girêdayî 78 gun-

dên navçeya Dêrikê ne.

Birîmo ron kir ku: "Ev girêbest gava ku reforma çandinî li navçeya Cizîrê pêk hat, dewletê milkdar avêtin û bi navê cotkaran girêbest di navbera wan û rêveberiya reforma çandiniyê de îmze kir û zeviyan wan bi navê zeviyan dewletê tapo kirin."

Navbirî herwiha dibêje ku ew hewl didin vê biryarê rawestînin, ji ber 381 malbatên kurd ji çavkaniya jiyana wan, bêbeş dike. Civata Siyasî ya Kurd jî ku ji 9 partiyên kurdî li rojavayê Kurdistanê pêk tê, daxuyaniyek belav kir û ragihand ku biryara nû bi mebesta erebkirina navçeyê û destdanîna ser zeviyan cotkarên kurd hatiye derxistin.

Biryara 2707 zirarek mezin dighîne cotkarên kurd û nêzîka 30 hezar donim ku dike 3500 hektarên zeviyan, ji zeviyan herî baş ên çandiniyê ji kurdan distîne. Nûrî Birîmo da zanîn: "Rijîma Baas li Sûriyê bi mebesta erebkirina navçeyê û veqetandina parçeyên Kurdistanê, sala 1972'an dest bi cîbicîkirina pro-



Kopiya nivîsa Wezareta Çandin û Çaksaziya Çandinî ya Sûriyê ya hejmar 2707 ku bi zimanê erebî li roja 13 Nîsan a 2010'an derketiye û daneyêke wê gihaye Rûdaw: Daxwaza jêbirina navê 381 cotkarên kurd li daireyên hikûmetê tê kirin.

jeya Kembera Erebi ya bi dirêjahiya sînoren navbera Sûriye û Tirkîyê kir, zeviyan kurdan yê girêdayî navçeya Dêrikê zeft kirin û dan ereban. Sûriyê dixwaze kembera erebî di navbera Rojavayê Kurdistanê û Başûrê Kurdis-

tanê de cîbicîh bike û wan ji hev cuda bike."

Birîmo herwiha daxuyand: "Civata partiyên siyasî ku Partî jî tê de endam e, biryar dane ku komîte bîn dirustkirin û piştigiriya xelkê bikin ku li ber xwe bidin, ji

erdên xwe dernekevin û nehêlin kemberek erebî ya nû li Sûriyê bê cîbicîhkirin."

Navbirî behsa amadekariyên El-Partî û hêzên kurd kir û got: "Heta niha civata siyasî deh civînan berfireh li navçeya Dêrikê saz kirine. Cotkar û gundiyan soz dane ji van erdan dernekevin. Me peywendî li gel hêzên opozîsyonê yên ereb li Sûriyê jî kir. Lê Partiya Pêşverû ya Demokrata Kurd li Sûriyê bi serokatiya Hemîdê Hecî Derwêş, PYD ya girêdayî PKK'ê û Yekîtiya Demokrata Kurd li Sûriyê (Yekîti), ne amade bûn piştîvaniya hewldanên me bikin."

Di dawiyê jî, navbirî dakokî kir: "Em nahêlin Baas vê projeyê derbas bike. Berê jî dema ku xwestin ereban ji navçeya Şîdadê bianiya û li deverên kurdan bicîh bikirana; endamên partî rê li traktorên girtin û nehêştin ew bîn pêş. divê cotkar dest ji zeviyan xwe bernedin." (BM)

*Navên van 381 cotkarên kurd û cîhên zeviyan wan di rudaw.net de bixwînin.

Şandeya Başûr

Mizgîniya Kurdistanana azad dan miriyên li Bakur

Kevnepêşmergeyên Başûr piştî 20 salan ji bo bîranîna hevalên xwe serdana gorên wan ên li Bakurê welêt kirin

Bawer Çem - Silêmanê Alîxan
Amed-Köln

Ji Herêma Kurdistanê şandeyeke 15 kesî çûn serdana goristanên Pêşmergeyên ku li Bakûr jiyana xwe ji dest dane. Endamekî şandeyê got “Em hatine mizgîniya Kurdistanana azad bidin miriyan.” Di salên 1990-1993’an de li kampên Amed, Mûş û Mêrdînê nêzî hezar û 500 kesî jiyana xwe ji dest dabûn. Şandeya Kurdistanê çûn ser gorên şehîdên Kurdistanê û ji bo giyanê wan dua xwendin û tacegulên kesî, sor û zer danîn ser gorên cangoriyan.

Serokê şandeyê, Serbest Lezgîn derbarê serdanê de got “Min pêşniyar kir em biçin rewşa gorên wan şehîdan bibînin û nûjen bikin ji bo ku şûnwarên wan wenda nebin û kêfa kesûkarên wan jî bê.” Wî herwiha diyar kir ku di gel wan de kesûkarên şehîdan jî hene “Rûniştvanên van bajaran, pêşwaziyeke germ li me kirin. Herwiha ji ber ku ev kar girêdayî şaredayî ye, me hema-



Şanda ji Başûr li Amedê pêşmergeyên kurd li ser gora wan bi bîr anîn

hengî di gel civatên şaredariyên van bajaran kir û wan alîkariya me kir û bi me re bûn.”

Serbest Lezgîn jî li ser gora Pêşmergeyên li Goristana Deriyê

Mêrdînê li Amedê behsa sala 1988’an kir: “Gelê Bakur li vir deriyên dil û malên xwe ji me re vekirin, nanê xwe bi me re parve kir. Em spasiya gelê xwe yê li Bakur

dikin.” Serbest Lezgîn bal kişand ku yên li Bakur û Başûrê Kurdistanê di oxira kurd û Kurdistanê de jiyana xwe ji dest dane: “Niha li ba hev radizin. Bila cihê wan bi-

hûşt be, giyanên wan şad bin.”

Derbarê rewşa gorên wan şehîdan, Serbest got “Goristanên kempên Mûş û Mêrdînê di nav xelkê de weke Goristana Pêşmergeyan tên naskirin.” Serokê şandeyê herwiha got “Ez ne bawerim ku em ê wan goran veguhêzin Başûrê Kurdistanê, ji ber ku ew hemû ji aliyê mirovên xwe di nava gorên rêkûpêk de hatine veşartin, lê em ê wan nûjen bikin. Em ê di goristanan de deriyên taybet dirust bikin û tabloyekê bi nav û dîroka wan şehîdan danin. Em ê li vir hin kesan desnîşan bikin da alîkariya me bikin ku em plana xwe çibicî bikin.”

Endamê Şandeyê, Genaral Osman Qasim jî got “Şandeya me tenê PDK’yî bûn, lê em bi navê Kurdistanê hatin. Me ev pêngav avêt û em hêvîdarin ku êdî rê ji kesûkarên şehîdan re vebibe ku ew bikaribin serdana mezarên wan bikin.” Rêvîng Hîrorî jî ku endamekê din ê şandeyê bû got ew ji bo “Mizgîniya Kurdistanana azad bidin miriyan” hatine.

Ehmed Denîz ji bo Rûdawê:

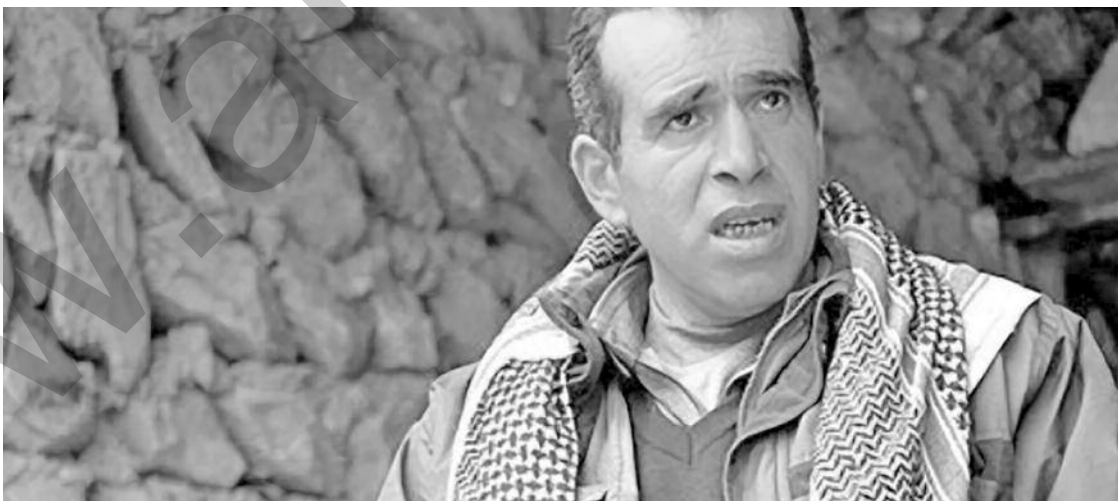
“Heta diyalog çênebe pirs çareser nabe”

Di hevpeyvînek li gel Rûdawê, Berpîrsê Pêwendiyên Derve yê PKK şertên çareserkirina pirsê kurd diyar kirin

Firat Keleşki

Qendil (Rûdaw) – Roja 27’ê Nîsanê Berpîrsê Peywendiyên Derve yê PKK’ê Ehmed Denîz daxuyaniyek di derbarê hevpeyvînek Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Dr. Berhem Salih de dabû ku ew hevpeyvîn di Televîzyona Haber Turk de hatibû weşandin. Denîz di daxuyaniya xwe de balê dikişîne ser axaftinên Dr. Berhem Salih û dibêje ku wî sivikayeti bi serkirdayetiya PKK’ê kiriye. Nivîsgeha taybet a Serokwezîrê Herêma Kurdistanê jî di vê derbarê de daxuyaniyek weşand û ew tewnbariya berdevkê PKK red kir.

Denîz ragihand ku haya wan ji daxuyaniya Dr. Berhem tune û got: “Me berê xwe dabû kanala Haber Turk’ê dema hevpeyvîna rêzdar Dr. Berhem weşandin. Di wir de ji kek Berhem dipirsin û dibêjin berî çend rojan Amberîn Zaman hevpeyvînek li gel Murat Karayilan kiriye û ew jî dibêje dewletê nûnerêkî xwe şandiyê Îmraliyê. Ew jî wek bersiv dibêje ‘texmîn nakim’ û wiha derbas dibe ‘Murat Karayilan derewan dike’. Lewra me pêwîst dît daxuyaniyek bê dan.”



Berpîrsê pêwendiyên dervê yê PKK’ê Ehmed Denîz

“Haya me ji derewên çapemeniya tirk heye”

Denîz got ku ew dizanin ragihandina tirk carna derewan dikin, berevajî û wek xwe tiştan dinivîsîn lê dîsan jî xwestine rastiya vê meselê bizanin: “Lê me xwest daxuyaniyek bê dan û ger ne rast e, nûçeya Haber Turk’ê derewê derxistin. Mebesta wan jî ew e ku nakokî bikeve navbera kurdan û li dijî hev rawestin. Daxuyaniya

Kek Dr. Berhem erênî ye. Daxwaza me hemû kurd ji zimanê ku kurd pê lawaz bibin û pê biêşin birevin. Bila rexne bikin, di cihê xwe de ye, lê ger şewazê dijmin dixwaze neyê bikaranîn baştir dibe. Mebesta me ew bû.”

“Artêşa Tirk amadekariya operasyonek berfireh dike”

Ehmed Denîz da zanîn ku niha li Dersîm, Amed, Bingol, Cudî, Gabar, milê Şemzînan û Hekarî

operasyon hene û wiha dirêjî bi axavtina xwe da: “Ev ne wek yê berê ne, êrîşên jinavbirênê ne, hemû bi piştigiriya helikopter û firokeyan tên kirin. Di heman demê de li ser navçeya sînorê Heftanîn, Zap û Ava Şîn herdem bombabaran û topbarankirin heye. Hikûmeta Tirkîyê ti wateya bêçalaktiya yekalî nehiştiye. Wek mînak, doh li Lîce qeza Amedê operasyonek berfireh dane destpêkirin. Herçiqas heval xwe didin alî ew bi ser wan de diçin, lewra

hevalan jî kemîn daniye û di encamê de wek ew dibêjin efserek hatiye kuştin û leşkerek jî birîndar bûye.

‘Bandora me li ser hemû hêzan heye’

Berê dema di pêvajoya bêçalaktiyê de şerek derbiketa, dihat îdîakirin ku grûpek ji biryara serkirdayetiya PKK’ê derketiye û li gor serê xwe kar dike yan cudabûn çêbûye. Lê Ehmed Denîz wan îdîayan red dike û dibêje bandora wan li ser hemû hêzan heye û didomîne: “Sedema van hemû şeran operasyon in. Hemû pêvajoyên din jî yekalî derbas bûn. Dewletê got em ê pirsê kurd çareser bikin lê her çû paş de gav avêtin. Nêzîka 1500 endamên BDP’ê, rêxistinên sîvil û 4000 zarok di girtîgehan de ne, bêtî ku di derbarê wan de tiştêk jî bê kirin. Dawî jî gotin ev pîlana tesfîyekirina PKK’ê ye. Em dibêjin bi şer nabe û diyalog pêwîst e. Ew jî dibêne em mafên neteweyî qebûl nakin, ên takekesî qebûl dikin. Ma wiha pirs çareser dibe?” Denîz dûpat kir ku heta rûniştin û diyalog dest pê nekin pirs çareser nabin. ► 2/14

Li Parlamena Ewrûpa ji kurdan re hat gotin:

Ji bo pirsgerêka Kerkûkê, piştî xwe bi Ewrûpa germ nekin

Roja 26'ê Nîsan'a 2010'an li Parlamena Ewrûpa behsa pirsgerêka Kerkûk û navçeyên bi nakok hat kirin. Di wê konferansê de çendîn kesayetiyên kurd, parlamentarên ewrûpî û siyasetvan amade bûn. Li wir kurdan daxwaza alîkariyê ji ewrûpiyan kir, rojnamevanekî Ewrûpî jî di bersivê da got: "Ji welatên Ewrûpayê re berjewendiyên wan ji we giringtir in."

Mistefa Çiwartayî-Bruksel

Profesor Dr. Kemal Mezher di derbarê dîroka Kerkûk û navçeyên bi nakok semînarek taybet pêşkêş kir. Wî herwiha behsa dîroka Îraqê û tawanên rijîma Seddam kir û got: "Rijîma Seddam hin tawan pêk anîne ku Naziyan jî wek wan ne kiribû." Profesor behsa turkmenan jî kir û got: "Derbarê pirsgerêkên wan, pêwîste hin nûnerên turkmenan tevî gelên ku li Îraq û Kurdistanê dijîn, bikevin diyalogê. Ev ji wê yekê baştire ku ew berê xwe bidin welatên cîran."

Endamê Polîtbiuroya Yekîtiyê Mela Bextiyar jî di derbarê prosesa erebkirinê de axivî û diyar kir ku baştire niha hejmar bipeyvin: "Biyavê (berfirehî) Başûrê Kurdistanê bi tevahî 86 hezar kîlometrên ducarî ye ku dibe ji sedî 19.62 ji xaka Îraqê. Ji wê xakê bêtirî 36.684 kîlometrên ducarî ku dibe ji sedî 42.66 ji xaka herêma Kurdistanê ketine ber prosesên erebkirin û veguhestinê." Li da-



Dîmenek ji konferansa Brukselê

wiyê jî Mela Bextiyar berê xwe da Parlamena Ewrûpa û got: "Daxwaziya me ew e ku li gor karînen xwe, hûn nehêlin bêtir dem derbas bibe û hewil bidin ku ji bo cîbicîkirina madeya 140, hikûmeta Îraqê pêş de biçe."

Di konferansê de turkmen hem wek beşdar û hem wek mêvan amade bûbûn. Lê ji ber ku Serokê Partiya Gel a Turkmenî Irfan Cemîl amade nebû, li şûna wî

Qeys Qeredaxî peyva wî pêşkêş kir û got: "Demek dirêj e gelên turkmen û kurd bîyî pirsgerêk bi hev re dijîn. Ew herdu jî rastî polîtîkaya erebkirinê hatine." Berpirsê Ragihandina Instituta Kurdî li Bruksel Heso Hurmî jî semînarek pêşkêş kir. Wî di navbera ragihandina fermî ya hikûmeta navendî, serbixwe û ragihandina Kurdistanê de behsa pirsgerêka Kerkûkê kir. Di konferansê de

herwiha alîgirên Eniya Turkmenî jî hebûn ku wek mêvan hatibûn, carna radibûn ser piyan û raya xwe ya dijber nîşan didan.

Di nava amadebûyan de jinek bi navê Sûad Mîrza Beg hebû ku wê behsa pirsgerêka Êzdiyan kir û got: "Dibe ku vegerandina navçeyên Êzdiyan ser herêma Kurdistanê bibe sedema ku bêtirîya pirsgerêkên Êzdiyan çareser bibin."

Di derbarê navçeyên bi nakok de Serokê Instituta Kurdî ya Brukselê Derwêş Ferho got ku "Kurdên ku li Kerkûk û navçeyên bi nakok dijîn, xweziya vegera ser herêma Kurdistanê dixwazin û pêwîste hurmeta wê xwesteka wan bê girtin." Derwêş Ferho behsa destêwerdana dewletên cîran kir û got ku ew astengiyên dirust dikin. Wî daxwaz ji ewrûpiyan kir ku "zû bikevin tevgerê û piştevaniya cîbicîkirina madeya 140 bikin da ku aşitiyek hertimî li wê navçeyê pêk bê."

Bi baweriya piraniya parlamentarên û kesatiyên ewrûpî yê beşdarên konferansê, pirsgerêka Kerkûkê pirsgerêkek navxweyî ye, ji bo çareserkirina wê jî pêwîste li gor destûrê tevbigerin. Rojnamevanê Belçîkayê, Paul Vanden Baviere, semînarek pêşkêş kir û got: "Baştire hûn zêde piştî xwe bi Ewrûpa germ nekin. Yekîtiya Ewrûpa tenê berjewendiyên xwe diparêze. Pirsgerêkên me yê ji wê cûrê jî hene. Baştire hûn wek Îraqî bigihin çareseriyekê."

Endamê Parlamena Holanda Harry Van Bommel jî got: "Paşde-man û cîbicînekirina madeya 140 wê tesîrek negetîv li rûniştvanên wan navçeyan bike." Herwiha got: "Rêyên yasayî hene ku pêwîste bînin meşandin û bendên yasayî bînin cîbicî kirin."

Di dawîya semînarê û gotûbêjan de, daxuyaniya konferansê hat xwendin ku çend rasparde (şîret) arasteyî hikûmeta Îraqê û Kurdistanê kiribûn.

Di hilbijartinên herêmî yê eyaleta Almanya NRW

Kurd dîsa bîyî berendamên rasterast dikevin hilbijartinan

Seyîdxan Kurij Duisburg

Di 9'ê Gulan a 2010'an de ji bo Parlamena Eyaleta Nordrhein Westfalen (NRW) hilbijartin hene. Di lîsteya giştî ya partiya Keskan de berendamên kurd tune, lê li çend hereman berendamên rasterast hene. Me li ser hilbijartinên NRW bi sê berendamên kurd ên partiya Keskan ve sohbet kir.

Yek ji wan Riza Kurc yê 27 salî ye ku xelkê Dêrsimê ye û endamê Partiya Keskan e. Ew li bajarê Duisburgê ji herema sêyan, berendamê rasterast e. Sait Keleş jî ji Çewligê ye û li Duisburgê ji herema duduyan e. Herwiha Çiler Firtîna ya 45 salî, ji Dersimê ye, 15 salan zêdetir endama Partiya Keskan e, hevseroka rêxistina partî li Porzê ye, endama berê ya meclîsa bajarê Kölnê ye. Li ser armanca berendambûnê Riza Kurc



Sait Keleş



Çiler Firtîna



Riza Kurc

got "Hikûmeta federal û hikûmeta eyaleta NRW'ê piranî mafên sosyal ên heyî kêmkirin. Ji bo ku polîtîkaya hembera çînen jêr bê guherîn, divê Partiya Keskan di hilbijartinên 9'ê Gulanê de encameke baş bigre. Tiştê din ku em pir giring dibînin guherîna polîtîkaya perwerde ye. Em dixwazin şansê perwerdebûnê yê her hemwelatî wekhev be." Derbarê nebûna berendamên kurd di lîsteya Partiya Keskan a NRW'ê de, Riza Kurc got, "Ew kêmasiya me kur-

dan e. Di Partiya Keskan de bi taybetî li hemberî kurdan, ti astengî tune. Partiya Keskan ji bo civatekê pir dengî, pir rengî û pir çandî têdikoşe. Em naxwazin koçberan asimîle bikin, ango di nav civata Almanyayê de bihelînin."

Sait Keleş jî got, "Ez di navbera salên 2004'an û 2009'an de endamê meclîsa şaredariya Duisburgê bûm. Lê li Duisburgê heftê sal in Partiya Sosyal Demokrat - SPD'ê desthilatdar e. Ne mimkune em li vir rayên herî pir big-

rin." Wî derbarê lîsteya Partiya Keskan de got, "Mixabin îsal ji bo parlamena NRW'ê berendamên kurd nînin. Di nav partiyê de gelek kurd ên ku bikaribin parlamentarîyê bikin hene. Lê ji bo ku bînin hilbijartinê, wan baş xebat nekirine. Ji aliyê din di partiyê de li hember kurdan bendekî polîtîkî jî heye. Berê di nav Partiya Keskan de qedr û qîmeta kurdan hebû, lê ew dem derbas bû. Niha di partiyê de tenê parastvanên derûdor mane. Pirsgerêka kurd wan pir alaquadar nake."

Li ser pirsê hebûna lobiya tirk di nav Partiya Keskan de, Sait Keleş got, "Gava bê îspatkirin ku di nav Partiya Keskan de lobiyeke tirk heye yan jî giraniya lobiya tirk li ser polîtîkaya partî heye, ezê ji Partiya Keskan îstîfa bikim. Lê bi giştî di nav Partiya Keskan de dijayetîya kurdan nîne."

Çiler Firtîna jî armanca beren-

dambûna xwe weha vedibêje: "Ezê xebata xwe ya di warê nasandina peyama, mafên kulturî yê kurdên ku ji Tirkîye û hemû heremên Kurdistanê hatine Almanyaya û Ewrûpa, berdewam bikim. Pêwîste kurdên Ewrûpa, û bi taybetî ciwan, di tekoşîna siyasî de cih bigirin. Bi dengên ku ezê bigrim, ez dixwazim potensiyela kurdan li taxên ku ez lê namzet im, bidim nîşandan." Wê herwiha got, "Di lîsteya Keskan de yek Îranî û du tirk hene. Ez bûm berendam, lê ji ber ku min vekirî dijî rêxistinên nîjadperest - şovenîst û dewlet-perest ên ku ji Tirkîyê tîne, helwest girt, endamên Partiya Keskan tirsan. Ji ber wê ez nehatim hilbijartin."

Çiler Firtîna ew jî êşkerekir ku ku di nav Partiya Keskan a NRW'ê de giraniya lobiya tirk tune, lê lobiyeke fundemalistên îslamî heye.

Berendamê Partiya Çepan Yasin Kut:

Ezê li dijî cudaxwazî û nijadperestiyê têbikoşim!

Di hîlbijartinên herêmî yên eyaleta NRW de, Yasin Kut di partiya “Die Linke” de yek ji çar berendamên kurd e

Ludenscheid (Rûdaw) - Kurd êdî di nav dezgeh û partiyên alman de cîhê xwe digrin, dixwazin siyaseta bikin û di pêşeroja Ewrûpayê de bibin xwedî gotin. Yek ji wan kurdên ku dixwaze bibe berdevkek ji yê kurdan û di siyaseta Almaniyayê de bibe xwedî ray û gotin, Yasin Kut e. Yasin Kut namzedê Parlamentoya Eyaleta Nordrhein Westfalen e û ew ji Partiya Çep (die Linke) wek namzet hatiye destnîşankirin. Hilbijartin wê di 9'ê Gulanê 2010'an de bîr lîdarxistin û Yasin Kut ji bo “Landtagswahlkreis 123, Märkischer Kreis III” berendam e. Yasin Kut ji Rûdaw re behsa namzetiya xwe û kar û xebatên xwe kir.

Birêz Kut, gelo li welatek biyanî û di holek biyanî de zehmetiyên siyaseta û siyasatkirinê çawa ne?

Bi rastî zehmet e mirov li welatekî biyanî siyaseta bike û bibe nûnerê gelê xwe. Hem barekî giran e û hem jî berbirsîyariyek mezin e. Jê re bêhnêk dirêj divê. Li welatekî ku mirov zimanê wî, çanda wî, siyaseta wî nizanibe û bixwaze temsîldariyê tê de bike, wextek dûrûdirêj û kedek mezin dixwaze. Siyasî, aborî, sosyal, dibistan, ango em ji her alî ve zehmetkêş in.

Wek minak, di tîkiliyên malbatî



Berendamê partiya Die Linke Yasin Kut

de me destpêkek bi zehmet derbas kir heta me sistema vir qebûl kir. Wek kurdekî siyasatmedar, ez xwe di wê astê de dibînim ku karibim pirsgrîkên civakê bînim zimên û min bawer kir ku ezê bi piştgrîya gelê xwe van zehmetiyan li paş xwe bihêlim.

Wek kurdekî penaber namzetiya meclîsa eyaletê his û hes-tek çawa dide te, ev fikir ji ku hat?

Em wek penaber ji welatê xwe hatin vir, di şertên zehmet de hatin vir. Min li vir ne wek penaberekî, lê wek kurdekî ku pêşeroja zarokên xwe li vir sazkar bikim nêzikî meselê bûm. Min bawer kir her tiştên ku li vî welatî diqewimin bi me ve girêdayî ne û wek kurdekî min ji nêzik ve ew pêşketin şopandin. Min di 1995'an de di nav Partiya Keskane de cîh girt. Di hat gotin ku pirsgrîkên biyaniyan hene, lê gavên

berbiçav nedihatîn avêtin. Piştî bi alîkariya hevalên xwe beşdarî civînên Partiya Çep bûm. Piştî civîna duyemîn ez bûm alîkarê wekîlê serokê Partiya Çep a Ludenscheid ê. Niha jî ez dikevim hîlbijartinên meclîsa eyaleta NRW.

Armanca we di van hîlbijartinan de çi ye?

Em li welatekî biyanî dijîn û ji ber biyanîbûna me pirsgrîkên me jî zêde ne. Pirsgrîka zimên, pirsgrîka hevragirtinê, perwerdeya zarokan û jiyana penaberiyê bandorek mezin li me dikin û pirsgrîkên zehmet in. Wateya namzetiya me kurdan ev e: “Em hene, em dijîn û em namzet in”. Biyanî êdî li vî welatî ne mêvan in, niştecih in. Divê ji bo xwe û nîfşê pêşerojê di hola siyaseta de cîhê xwe bigrin. Divê kurd mafên xwe di çarçova zagonên wî welatî de biparêzin û rûpelek nû vekin.

Wek biyaniyekî namzetiya min ji bo min destketinek mezin e. Wek biyaniyekî ez pirsgrîkên biyaniyan ji nêzik ve nas dikim. Ez wek kedkarekî pirsgrîkên karkiran zanim û rêzê ji keda wan re digrim. Wek bavekî kurd dixwazim bibim alîkarê malbatên ku dixwazin pêşerojê ji zarokên xwe re biafirînin.

Armancên we yên şexsî?

Dixwazim di warê kultur, kar, di-

bistan û mafê mirovan de bibim xwedî gotin û wan biparêzim. Herweha dixwazim wî derî vekim ku karibim li dijî şer rawestim û daxwaza mafên demokratîk ê gelê xwe bînim zimên. Bi kurtî, dixwazim kurd û mafê kurdan bidim naskirin.

Gelek parti hene, gelo çima Partiya Çep?

Li eyaleta NRW de 4 namzetên kurd hene û her çar jî namzetên Partiya Çep in. Ji ber go mafê biyaniya diparaze û di destûra partiyê de rê li peşîya mirovan vedike. Ez bawer dikim ku em ê bigihin konaxa zanistiye û demokrasîye. Ez hevidarim ku kurd di van hîlbijartinan de bigihin serkeftinê.

Hevpeyvîn: Medya Deniz

Yasin Kut kurdekî ji Mêrdînê ye, 48 salî ye, zewicî ye, 3 zarokên wî hene. Li Ludenscheidê wek karker di beşa metalê de dixebite û ji 1997 vir de endamê sendîka “IG Metall” e. Yasin Kut ji 2007'an vir de endamê Partiya Çep e û di damezirandina şaxê partiyê li bajarê Ludenscheidê cîh girtiye û di meha Kanûn a 2008'an de wek endamê berpirsiyar hatiye hîlbijartin. Di Tebax a 2009'an de ji bo meclîsa bajêr hatiye hîlbijartin.

Swêd daxwaza penaberîya 4 hezar Îraqîyan red dike

Stockholm (Rûdaw) - Swêd yasên mafê penaberiyê û mafê lihevciwandina malbatên penaberan, diwartir dike.

Welatên Yekîtiya Ewrûpa berdewam in li ser dijkirina politîkaya koçberî û penaberiyê û yasayên xwe ji hev nêzik dikin. Swêd yek ji wan welatên Ewrûpî bû ku heta sala 2000'an jî siyaseta mirovanetir dimeşand. Lê bi taybet piştî sala 2006'an ku Hevalbendîya Rastgiran desthilat bide girtine, daxwaza hejmareyek zêde ji penaxwazan li Swêdê hatiye red kirin û çendîn kes jî hatine neçarkirin ku vegerin welatên xwe, bi taybet welatiyên Herêma Kurdistanê û Îraqê. Niha mafê penaberîya 4 hezar Îraqîyan hatiye red kirin.

Hin kurd û Îraqîyên ku daxwaza wan hatiye red kirin, ji wan hatiye xwestin ku e vegerin welatê xwe. Penaxwezên kurd diyar kirin, “Polîs ji me re gotiye ya baş ew e hûn bi xweşîya xwe vegerin Kurdistan û Îraqê, ji ber ku ger hûn 10 salên din jî xwe veşêrin, divê her vegerin.”

Îdareya Koçberan li Swêdê ji 15'ê Nîsan a 2010'an û şûn de bi yasayek nû kar dike û pêwîste kesên ku piştî serê sala 2010'an mafê manê li Swêdê standine, bo anîna hevjin û zarokên xwe ku li welatê xwe biçih mane, karê wan berdewam hebe ku bikarin xwe û malbatên xwe pê xwedî bikin. Ji aliyê din jî tevelvizyona Swêdê ragihand ku îdara penaberan li Swêdê biryar standiye ku doseya wan 1200 Îraqîyên ku biryara derkirina wan ji Swêdê hatiye dayîn, dubare binirxîne.

Herwiha Federasyona Penabêrên Îraqî roja 8'ê Nîsan a 2010'an li gel nûnerên heft partiyên Swêdê civiya û nameyek li gel îmzaya 1500 swêdiyan radestî wan kir da ku lihevhatina nehênî ya navbera Swêd û Îraqê hilweşînin û penabêrên Îraqî neşînin welatê wan. Dîsan daxwaz kirine penabêrên kurd ên ku di kampan de hatine binçavkirin, azad bikin û ew 1400 kurd û Îraqîyên ku ji sala 2007'an ve mafê manê jê hatiye standin, dubare ji wan re bê dayîn.

“Rûdaw bi nirxekî erzan min li Kurdistanê digerrîne”

Berlîn (Rûdaw) - Rojnameya Rûdaw hêdî hêdî xwe digihîne hejmareke mezintir ji xwendevanan. Yek ji wan kesên ku ji destpêkê ve çapa Ewrûpayê ya Rûdawê dixwîne, Cemal Osman e. Dema şufêrê taksiyê yê kurd li rawestgeha Hermannstrasse li Berlîna paytexta Almaniyayê li bendî zibûnan radiweste, ew de-ma xwe yan bi xwendina Rûdaw yan jî çapa kurdî ya Le Monde Diplomatique re derbas dike. Berî ku ew Rûdaw nas bike û bixwîne, kurdê 54-salî rojnameyê almanî dixwend. Lê êdî Rûdaw ji taksiya wî dernakeve. Cemal Osman, ku ev 30 salên wî ne li Almaniyayê dijî, bi kêfxweşîyeke mezin behsa dike bê çawa ew êdî bi zimanê kurdî ser rewşa kurdan li herçar perçeyên Kurdistanê agahdar dibe. Ew dikene û dibêje: “Ez bi taksiya xwe zibûnan li Berlînê digerrînim, lê Rûdaw bi nirxekî pir erzan min li seranserî Kurdistanê digerrîne.” Osman, ku bi eslê



Cemal Osman di behnvedanên xwe de dema xwe bi Rûdawê dibuhurîne

xwe ji herêma Efrînê li Rojavayê Kurdistanê ye, şeş mehan salê li Almaniyayê dijî û şeş mehên din li we-lêt derbas dike. Berî ku ew di destpêka Gulanê de bifire welêt, peyama wî ji Rûdaw re ev bû: “Tenê ragi- handineke bi

hêz dikare me bike miletek ku her yek ji me ha ji yê din hebe. Hêvîdar im Rûdaw baş bê belavkirin û xwendin. Hûn xeba- teke pîroz dikin.” Em jî dibêjin: Rûdaw bi xwendevanên xwe mezin e. (SHB)

“Homoseksuelên kurd bindestê bindestan in”

LGBT'yên kurd di destpêka vê mehê de bi kovara xwe “hevjin” ya bi kurdî-tirkî jî dibêjin: merheba!

Bawer Çem Amed

Homoseksuelên kurd ên li Amedê ku di nava LGBT'ê de cih digrin, komeke bi navê “Hevjîn” ava kirin. Homoseksuel Murad diyar kir ku ew hem ji ber tercîha xwe zayendî û hem jî ji ber kurdûna xwe bindestiyê di-kişînin.

Lez, Gey, Bîseksuel û Transeksuelên (LGBT) kurd li Amedê ji xwe re komeke rêxistinî ava kirin. LGBT'iyên kurd navê Hevjîn li koma xwe kirin û wê di destpêka Gulanê de bi kovara Hevjîn derkevin pêşiya hevalbendên xwe. Yek ji homoseksuelan Murad, ji rojnâmeya me Rûdawê re axivî. Murad, diyar kir ku komaka wan ji 7 endamên aktîf pêk tê, lê bi dehan LGBT'iyên kurd re di nava têkiliyê de ne û wiha behsa pirsgirêkên xwe kir:

“Di nava koma me de neteweperestên kurd hene, lîberal hene, BDP'î hene, sosyalist hene. Bes aliyê me yê hevpar ev e; em li nasname, têkoşîn û mafên kurd û kurdewariyê xwedî derdikevin. Em xwe weke kurd dibînin û doza kurdan jî weke dozeke mafdar dibînin, xwe jî perçeyêke vê dozê dibînin. Lê mixabin di nava civaka me de, em gelek pirsgirêk dijîn. Dema em diçin ba lez, gey, homoseksuel û bîseksuelên tirk, em ji ber nasnameya xwe biçûk tene dîtin, zû bi zû me qebûl nakin. Civaka kurd jî civakeke bindest e, lê em di nava vî civaka bindest de, bindestên bindestan in. Çimkî me biçûk dixin. Em dema kargehek dixebitin, pê dihesin ku em homoseksuel in, me ji kar derdixin. Yên dizanin ji xwe tu caran kar nadin me.” Murad, destnîşan kir ku ji ber pirsgirêka îstîhdamê gelek transeksuel neçar dimînin ku fuhuşê bikin û wiha berdewam kir:



Komek LGBT'yên kurd li pêş galeriyek li Amedê

Dest bi kîjan karî dikin tî avêtin

“Gelek kesên di nava me de zanîngeh qedandine, yên lîsansa bilind dikin hene, yên ji wan pêşketîr jî hene, lê ji ber nasnameya xwe ya zayendî ne di sazîyên dewletê de ne jî di nava yên civakê de nikarin kar bibînin. Ji ber vê yekê hin kes neçar dimînin ku bedena xwe bifiroşin, ji wan re tu riyeke din namîne. Li vir bang li kesên bihîstiyar û bi taybetî jî sazîyên sîvîl, şaredariyan dikim, ji van kesên dilsoz, pêşketî û bi qabîliyet re bibin alîkar, deriyên karê xwe ji wan re vekin, wan îstîhdam bikin.”

“Sebahat Tuncel pir dibe alîkar”

Homoseksuelê kurd Murad, destnîşan kir ku ew tu caran nikare bi xosêwîsteke tirk re bijî, tercîha wî xosêwîsteke kurd e û fikrên xwe wiha vegot: “Serê pêşîn xosêwîstê min ê tirk jî çêbû, lê me nikarî em bi hev bikin. Di demên wisa de neçar dimînim ku mafdariya doza kurdan pê bidim qebûl-kin, aciz dibim. Êdî naxwazim streseke wisa bijîm. Jixwe di jîyanê de jî tim bi kurdî diaxivim. Dema ez bi kurdî diaxivim û yek bi tirkî bersiv dide, pir diçe zora min. Ez tu caran êdî nikarim bi homoseksuelekî tirk re bijîm, ger



Murad li ser bircên Sûrên Amedê

hebe, divê muheqeq kurd be.” Murad, bi bîr xist ku li Tirkîyeyê Partiya Aştî û Demokrasiyê (BDP) yekemîn partî ye ku mafên LGBT'yan xistiye bernamêya xwe û aşkera kir ku Parlamentera BDP'ê ya Stenbolê Sebahat Tuncel pir bi pirsgirêkên wan re eleqedar dibe. Murad, da zanîn ku Tuncel tim li ba wan e û wê Tuncel di 30'ê Nîsanê de li Amedê li ser pirsgirêkên LGBT'ê tevli pancelek bibe.

“Polîs me sûcdar dibînin”

Yek ji transeksuelan Oyku jî, destnîşan kir ku ew ji ber tercîha xwe ya zayendî dem bi dem rastê tacîz û destdirêjiyê tî û polîsên tirk jî wan weke kesên sûcdar dibîne. Oyku, da zanîn ku ew bi pankartên xwe yên Hevjînê îsal tevli xwepêşanadan 8'ê Adarê Roja Jinên Cîhanê û Newrozê bûne û wiha dawî li axaftina xwe anî: “Li qadê hin kesan em eşandin, tiştên nexweş ji me re gotin. Jinên kurd bi çavêkî matmayî li me nihêrtin,

heyirî mabûn. Lê gelek kesên ku piştgirî dan me jî hebûn. Hem ne-razîbûn û hem jî piştgirî çêbû. Di pêşerojê de em bawer dikin ku em ê bikaribin derdê xwe ji hev re bibêjin û empatiyek ava bikin.”



Berge kovara hevjin ku wê di van rojan de bê çapkirin



Taman Şakir

Sîran bixwin, jinên we bi aliyê we ve payên. Ev vedîtî û lêkolîna hejmareke nivîskar û rewşenbîran e ku piştî temeneke dirêj ji vekolîn û fikirîna li ser civaka me û pirsgirêkên wê, gihîştin wê encamê ku sîr ne bi tenê di warê tendirustî de, lê di warê civakî û zayindeyî de jî gelek sîrdên sîran hene. Bi taybet ji bo kesên ku temen mezin in û êdî

Sîrên jinan

tiştêk ji wan nayê û naxwazin li pêş xanimên xwe rûreş derkevin.

Dibe ku sedem ne bi tenê temen be, lê mirina evîna di hundirê malê û odeya razanê de be. Ger pirsgirêk temen û bê hêzî be, vaye zanistê Viagra çê kiriye ku miriyan jî har dike. Bi xêra van tabletan hinek berpîrs û sermayedarên pîr jinên xwe parastine û sipasiya zanista hevdem dikin ku ev pirsgirêk nebûye sedema bêparbûna wan ji pere û xweşiyên jîyanê. Ji ber ku pere bi tenê kêfxweşiyê peyde nake û wê ew kes neçar bibûna hinek rêyên

din bişopînin û kilîten kaseyên wan biketa destên hin kesên din.

Dibe ku tiştê ev rêzdar behs dikin, ne tenê pêkenokek be. Lê hinek rastî jî tê de hebe, ji ber ku di vî civakê de pir zehmet e mirov behsa hemû tiştên jîyana xwe bike û neçar dibe bi awayê pêkenokan wan vebêje. Ev yek rehetiyekê dide ruhê mirovan.

Di hejmara borî ya Rûdawê de, di rûpela civakî de min raporek li ser poşmaniya ji jîyana hevjinîyê xwend ku bêhtiriya wan bi sedema destêwerdana dayik û bavên bûk û zavayan, derdikeve holê. Lê ger em hevberkirinekê bikin, em ê bibînin ku rêjeya poşmaniyê di nav civaka me de ji ya Ewropîyan pir kêmtir e. Li Holanda û Almanya

rêje gihaye ji sedî 80, angû divê ew xwezîyan bi jîyana me bixwazin. Lê gelo xêzanên me ewqasî kêfxweş in? Yan civak dest ji qirika wan bernade û ew newêrin li gel xwe jî rastgo bin? Ji ber ku gotina rastiyê peywendiyên di navbera du binemalan têk dide û du xêzanên xizm jî dike neyar, yanî derew kirin baştir e.

Li vir pîrsek ji dê û bavan tê kirin; gelo çima ew bi vî awayî tev digerin? Li şûna ku hewl bidin jîyaneke rehet ji zarokên xwe re peyda bikin, ew jîyana wan dikin dox û dibin sedema poşmanî, xwekuştin û xweşewitandina bûk û keçên xwe. Ev berevajî erk û peyama dayikî û bavîtiyê ye. Ciwanê ku digihe temenê jinanîne, rola wî weke mîr

çî ye di destnîşankirina çarenûsa xwe û xanima xwe de? Yan pirsgirêk aborî ye û pirsgirêkên civakî jî li pey xwe tine? Hinek ciwan hene, di bêrîka wan de Dînarek jî tune, lê dixwazin jinê bînin. Dê û bavê wan jî neçar dibin jinê ji wan re bînin, hem bo dabînkirina jîyana hevjinîyê ji kurê xwe re û hem jî bo alîkariya malê.

Lê ev rewş dom nake û kole “Ebid” dixwaze azad bibe, vîca heta kîjan cihî serkeftinê bi-destve tîne, ev mijareke din e. Lê ger kes serbixwe be, berpîrsiyarê jîyana xwe be û çavê wî li destê dayik û bavên wî nebe, wê neçar nebe sîran bixwe da ku jina wî neyê cem wî. Lê gelo ger jinan sîr xwarin, wê çî bibe?



Dîmenek ji filmê "Kwêstanî Qendîl" (Zozanên Qendîl)

"Kwêstanî Qendîl" çîroka hevjiyana 4 gelan vedibêje

Di filmê ku wê li hemû bajarên Başûrê Kurdistanê bê nîşandan, 120 lîstikvanên kurd, tirk, ereb, fars tê de dilîzin

Raman Xerîb Silêmanî

Derhênerê Filmê sînemayî yê "Kwêstanî Qendîl" Teha Kerîmî got ku biryare filmê wan li bajarê Silêmanî û tevahiya bajar û bajarokên Herêma Kurdistanê bê nîşandayîn. Filmê navborî çîrokên jiyana û xema hevbeş û lihevkarîna çar neteweyên kurd, tirk, ereb û fars vedibêje û di demografiyêk wek zozanên Qendîlê de hatiye çêkirin. Derhêner wan çîrokan bi zimanê sînemayê nîşan dide.

Teha Kerîmî ji Rûdawê re got ku film behsa ked, êş, xem û lihevkarîna gelên Rojhilata Navîn dike, bi taybetî çar netewên kurd, tirk, ereb û fars. Çîroka film ji zimanê çar lîstikvanên sereke û çendîn lîstikvanên din ên weke Kemal Celal Qadir, Aware Hisên, Ebdulrehman Mihemed, Elî Mecîdzade û 120 lîstikvanên wan çar netewan tê behs kirin.

Derhênerê film got: "Film behsa derbasbûyî û peywendiyên niha yên her çar neteweyên cîranên hev dike ku di demografiyêk wek Qendîlê digihin hev û hewl dide çîrokeke sînemayî behs bike."

Di Filmê "Kwêstanî Qendîl" de sê hunermendên navdar ên kurd rolê sereke dilîzin: Mamosteyê şanoyê Dr. Qutbedîn Sadiqî, Eynedîn Merîwanî û hunermend Comerîd ji Bakurê Kurdistanê. Yek ji rolên din ji aliyê mêvanê berhemê, hunermendê şanoger yê Başûrê Kurdistanê, Kameran Reuf û nîgarkêşa Erebb, Lemya Hisên tê nîşandan.

Filmê "Kwêstanî Qendîl" wê ji rojên 14'ê Gulan a 2010'an û



Bi ekîbek profesyonel filmê "Kwêstanî Qendîl" hat kişandin

şûnde li Salona Rewşenbîrî ya bajarê Silêmaniyê bê nîşandayîn. Herwiha tevî nîşandana wê filmê, sê filmên berê yên derhêner û senaryoya filmê "Kwêstanî Qendîl" jî weke yekemîn

senaryoya çapkirî ya kurdî ji aliyê Weşanxaneyê Renc li Silêmaniyê wê bê belavkirin.

Filmê "Kwêstanî Qendîl" berhema Rêvebiriya Hunerê ya Sînemaya Silêmaniyê ye.



Dîmenek ji sûka Tirbêspiyê li Rojavayê Kurdistanê

Şêrînahiya bajarê Tirbêspiyê

Li Kurdistanê feqîrî û belengazî rê nade ku zarokên kurdan bi têra dilê xwe şêrînahî bixwin. Heke tu libek şêrînahiyê wisa bidî zarokêkî, çawa ku te 'cînet' dabûye. Lewma xeyala gelek dêbavan e ku bikaribin bi parçeyek

şêrînahiyê wisa ve li deriyê malê bixin û dilê zarokên xwe xweş bikin. Me ev wêne li Tirbêspiyê Rojavayê Kurdistanê kişand; li wir şêrînahî mifteya 'cînet'ê ya zarokan e. Hûn jî para zarokên xwe jibîr nekin!



Dîmenek ji kişandina filmê "Lets Change It"

"Lets Change It" diçe Cannes

Cannes (Rûdaw) – Filmê kurdî Lets Change It (Em Biguherin) hatiye berbijarkirin bo beşdarîkirina di festîvala Canes a filman de, ku navdartirîn festîvala cîhanê ye û her sal li bajarê Fransa, Cannes tê lidarxistin.

Dema film 14 xuleke û çîroka wî behsa berhemana filmêkî ji aliyê du kesan ve dike, ku şevê hinek kes êrîşî wan dikin û kamera û çantê wan dibin, piştê ji aliyê êrîşkaran ve dest bi berha-

manîna film tê kirin.

Lets Change It berhema şirketa Glenaa Films e û ji aliyê derhêner û nivîskarê kurd Awat Osman Elî, ku berê jî çend filmên serkeftî berhem anîne, hatiye derhênan.

Derbarê vî filmî derhêner, Awat Osman dibêje: "Film ji pirsên civakî, tawan û drama pêk tê û bi awayê filmên dokumentarî hatiye berhemana, ji ber beşeke film dokumentarî ye û beşek jî xeyalî ye."

"Kurdistan cihê herî xweş bûye ku heta niha ez çûmê"

Hewlêr (Rûdaw) – Hunermendê navdar yê fars Êbî, piştî vegera xwe ya Amerîka, di hevpeyvînekê de li gel kanala PMC, spasiya xelkê Kurdistanê kir ku bi şeweyekî herî baş pêşwaziya wan kirin û wiha axivî: "Gelê kurd gelek baş in, bi rastî ew germî û pêşwaziya min li Kurdistanê dît, min li ti cihê din ê cîhanê nedît. Kurdistan cihê herî xweş bûye ku heta niha ez çûmê."

Êbî û Leyla Fruher, du hunermendên navdar ên fars, di konsera Hotela Xanzad de bi kincên kurdî çûn ser dikê. Hunermendê



Leyla Fruher û hunermend Êbî

kurd Cemşîd ku bi wan re hatibû Kurdistanê, ji Rûdawê re got ji ber ku di dema konsera yekem de kincên wan ne amade bûn, wan bi cilûbergên din konser pêşkêş kirin. Di şeva konsera duyem de li ser kincên kurdî yên Leyla Fruher gelek hêmayên Ola Zerdestî dihatin xuyakirin.

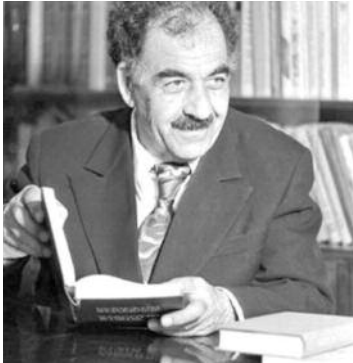
Pirtûkên Casimê Celîl li Stenbolê têne çapkirin

Cara yekem bijareyek çar cildî ji berhemên Casimê Celîlê Osê bi tîpên latînî têne weşandin

Salihê Kevirbiri Viyana

Helbest û destanên rewşenbîr û nivîskarê kurd Casimê Celîlê Osê (1908-1998) ku li Erîvana Ermenîstanê bi ermenî û kurdî çap bûne, yekem car li Tirkîyeyê bi formasyon û sazkarîyeke nûjen, bi alfabeya latînî têne çapkirin.

Serokê Enstîtuya Kurdzanîyê ya li Viyanayê, Prof. Dr. Celîlê Celîl li ser van xebatên bavê xwe diyar kir ku wî ji tevahiya berhemên bavê xwe, bijareyek saz kiriye û ew ê wan wekî çar cild bide weşandin. Celîlê Celîl li ser girîngiya vê xebatê wiha got: "Ev kar demeke dirêj, li ser hişê min bû. Piştî wefata bavê min, gava arşîva wî bi tevahî gihîştê ber destê min, bi hûrbîrî min li ser berhemên wî xebat kir. Ji bilî helbest, destan û qelîbotkan, nivîsarên wî yên rojnamegerî, edebiyatzanî û rexnegiriyê jî pir bala min kişandin.



Casimê Celîl

Armanca min ew bû ku ev xebat li Bakurê welêt û Tirkîyeyê jî di nava gelê me de bîne xwendin."

Celîlê Celîl dibêje ku ew dixwaze 4 cild bi hev re li Stenbolê çap bike ku wê her cildek li dora 300 rûpelî be. Celîl her wiha bi bîr dixê ku ew dixwaze bi vê xebata hêja ya bavê xwe, barekî giran li ser stûyê xwe rake.

Bingehdar û sazkarê weşangeriya kurdî li Yekîtiya Sovyetê, nexasim li Ermenîstanê Casimê Celîl Osê, di navbera salên 1932-1938'an û 1972-1982'yan de Berpirsiyariya Beşê Kurdî di Weşanxaneyê Dewletê de kiriye. Wî di xebata xwe ya 16 salan de, kiriye ku gelek berhem û kitêbên kurdî li seranserê Ermenîstanê ronahiyê bibînin. Casimê Celîl ji bilî karê weşangeriyê, wekî bingehdarê Radyoya Ermenîstanê Beşê Kurdî jî, di navbera salên 1955-1964'an de bînavber 9 salan kar kiriye ku 4 sal jê serok bûye.

Li gorî agahdariyên Celîlê Celîl, wê helbest û destanên Casimê Celîlê Osê, ji bijareyên van berhemên wî yên binavkirî ku di navbera salên 1954-1989'an de hatine weşandin pêk werin:

Elegez Ermenî, 1954, Kirdakan Sîravêpêr (Destanên Kurdan ên Evîndariyê) 1955, Mayrênî Ax-



Bergê pirtûkên Casimê Celîl

biyur (Kaniya Dê), Ermenî 1957, Rojên Min, 1960, Îm Ocaxê (Ocaxa Min), 1966, Kilamên Çiya, 1970, Oda Kurda, Kurdî, 1975, Kurdê Bengî, 1980, Zozan, 1982

Kofiya Diya Min, 1984, Bijare, 1989.

Şayanê gotinê ye ku ji van berhemên bi tenê "Zozan" li Stockholmê, bi alfabeya latînî çap bûye.

"Xwendekar divê xwe di nav mijarên 'biyanî' de nexapînin!"

Serdagul têza xwe li ser rola jinê di çîvanokên kurdî de amade dike

Evdile Koçer Stenbol

Bajarê Stenbolê di xeyala gelek xwendekarên kurd de cihekî taybet digire ku bikaribin li wir zanîngehê bixwînin. Serdegul a ciwan jî yek ji wan e ku vê xeyala xwe pêk aniye û niha li Stenbolê di Zanîngeha Bilkentê de beşa sehne û dîtbariyê dixwîne.

Serdegul niha haziriyê dike ku di zanîngehê de teza xwe li ser 'Di çîvanokên kurdî yên devkî de, rola jina kurd' amade bike. Wê bi zanahî li ser kurdan mijareke wisa bijartîye. Sedemên vê yekê jî Sedegul ji me re wiha rave dike, "Belkî jî rihê min û yê malbata min yê kurdewar ez vekişandim ser rêyeke wisa. Ez dizanim gelek xwendekarên kurd ji bo teza xwe li ser civaka xwe mijaran nabijêrin, lê ev yek nîşan dide ku hêjî nasnameya kurd dibin zextê de ye."

Ew lê zêde dike ku di hîlbijartina vê mijara xwe ya li ser çîvanokên kurdî, gelek tiştan hîn dibe û rihê xwe pê dewlemend dike, "Ez dixwazim bi vî awayî xwe di nav folklorê de perwerde bikim, li ser civaka xwe bêtir tiştan bizanim. Bi vê mijarê re bêtir min rola jinan, nasnameya wan û gelek nakokiyên din ên di nava civaka kurd de nas kirin.



Serdagul

Kurd di hêla pirtûkxane û arşîvê de, gelekî qels in

Xwendekar Serdegul destnîşan dike ku çend hevalên wê yên di zanîngehê de ew li ser fikra bijartina mijareke wisa de gerim kirine, "Lê ew jî niha mereq dikin ka ez ê tezeke çawa amade bikim, ka divê mijarê de çavkaniyên çawa hene. Ya rastî çavkanî gelek hindik in. Ji xwe kurd di hêla pirtûkxane û arşîvê de gelekî qels in, giringiyê nadin tiştên wisa giring, kurd hêjî rojane dijîn. Di gelek mijarên xweser ên wisa de, mirov

kêm çavkaniyan peyda dike. Ez bawer dikim lewma gelek xwendekar jî di van mijarên wisa de naxwazin ku xwe biwestînin û van mijaran hilnabêjêrin."

Çavdêriyên xwe yên ewil ên li ser "di çîvanokên kurdî de jin" jî behs dike ku di folklorê kurdî de bêtir hukmê mîrantîyê heye, "Sembola dayîkê ya di folklorê kurdî de gelekî bala min kişand. Qedr û qîmeta jina kurd di van çîrokan de xuya dike, lê dîsa jî fiğûra mîran bêtir li pêş çav e."

Hevalên me nasnameya xwe ya kurdîtiyê vedîşêrin

Serdegul diyar dike ku Zanîngeha Bilkentê cihê faşîstan e û nikarin xwe zêde tede bilivînin, "Em nikarin di derbarê kurdan de çalakiyekê organîze bikin; rektor bi sed bahaneyan ve rê nade, gelek hevalên me nasnameya xwe ya kurdîtiyê vedîşêrin; lewma newêrin yan jî nikarin teze xwe li ser civaka kurd jî amade bikin."

Serdegul bi taybetî bang li xwendekarên kurd dike ku divê tezên xwe, doktorayên xwe li ser civaka xwe amade bikin, "Êdî divê ev xwendekar xwe di nav mijarên 'biyanî' de nexapînin. Divê carekê jî li civaka xwe, çand û hunera xwe binêrin."

Yek ji damezrênerên Galatasaray: Kurd Celal Îbrahîm li Îraqê şehîd ket



Nivîskara Tirk Sumeysa Sağlam Saydan, di pirtûka xwe "Kan ve Murekkep - Xwîn û Hibîr" de balkêşiyek mezin kir û yek ji damezrênerên klûba tîma fûtbolê ya Galatasarayê bi xwendekaran da naskirin: Kurd Celal Îbrahîm!

Kurd Celal Îbrahîm, çaremîn damezrênerê klûba tîma fûtbolê ya Galatasaray e. Klûba Galatasaray di sala 1905'an de hatiye damezirandin û îro yek ji navdartiya klûbên Tirkîyê ye. Sumeysa Sağlam Saydan di pirtûkê de radigihîne ku Kurd Celal Îbrahîm cara pêşîn di 1906'an de wek fûtbolgêrê tîma Galatasarayê derdikeve pêşberî tîma îngilîz. Celal Îbrahîm ê Kurd ji 1906'an heta sala 1914'an wek

fûtbolgêrê tîma Galatasaray lîstîye, di sala 1911'an de ew û tîma Fenerbahçe hatine pêşberî hev û Celal Îbrahîm ê Kurd di vê pêşbirkê de 4 gol avêtine Fenerbahçeyê.

Balkêş e ku di 1914-15'an de şerê yekemîn ê cihanê dest pê dike û Celal Îbrahîm ê Kurd dev ji xwendina xwe û lîstina fûtbolê berdide, di listeya çûna şer de navê xwe di rêza yekem de dinivîse û diçe Îraqê di eniya şer de tê kuştin. Sumeysa Sağlam Saydan di pirtûka xwe de bi qehremanî behsa Kurd Celal Îbrahîm dike û dibêje: "Ew yekem qehreman bû ku berî herkesî navê xwe di listeya şer de nivîsand û di cepheya Îraqê de şehîd ket." (BD)

Rojnameger û Nivîskar Emerîkê Serdar:

Riya Teze ewledê min e, ez ewledê Riya Teze me!

Emerîkê Serdar di sala 1962'yan de dikeve Riya Teze û heta 2006'an bênavber 46 salan kar dike

Rojnameger û Nivîskarê kurd ê Reyan Emerîkê Serdar, di sala 1935'an de ji dayik bûye. Li gundê Sîpanê ya dorhêla Elegezê hatiye dinyayê. Pêşiyê wan jê re "Pampa Kurdan" digotin. Ev çend sal in navê gund guhertine û kirine Sîpan. 170-180 sal berê kal-bavên wî, ji dorhêla Qersê hatine Ermenîstanê. Ew ji eşîra 'Saniyan' e.

Serdar, piştî kutakirina 'Mekteba Elegezê' di sala 1954'an de li 'Fakulteya Zimên û Dîrokê ya Enstîtuya Ermenîstanê-Beşê Pedagoji-yê' de hatiye qebûlîkirin. Di sala 1959'an de xwendina xwe diqedîne. Sê salan li gundê Elegezê, dersdarî kiriye. Ew dersdarê Zi-man û Edebiyata Kurdî û Ermenî bûye. Serdar, paşê dikeve nava xebata Radyoya Erîvanê Parê Kurdî. Di dawiya sala 1959'an de dest bi vî karî dike, heta sala 1962'yan, wekî bêjer kar dike. Dîsa di sala 1962'yan de dikeve nava xebata Rojnameya Riya Teze û heta sala 2006'an bênavber 46 salan vî karî dimeşîne.

Emerîkê Serdar ji Erîvana Ermenîstanê pirsên me bersivan din...

Ezbenî rewşa tendirustiya te çawa ye? Rojên teçawa derbas dibin?

Hema bêje temamiya rojê di mal de me. Çavên min xerab dibînin. Lingê min jî diêşin. Zehf kêr ji mal derdikevim. Guhdariya radyoyê dikim. Keça min Nurê ji min re pirtûkan dixwîne.

Gelo civat li te diqeside an na? Dost, heval û hogirên te yên berê tene serdana te?

Bawer bike na! Ez diçim cem wan. Heftê carekê bi qasî saetekê du saetan diçim cem hevalan. Lê gelek caran ji derveyî welat telefonê min dikin, li halê min dipirsin. Ji Ukraynayê, ji Rusya û Ewropayê pirsên min dikin.

Mamê Emerîk ev çend sal in te dev ji rojnamê berdaye?

Ev bûn sê sal. Rewşa rojnamê ne baş e. Sê çar mehan carekê jî der-nakeve. Serkariya rojnameyê baş karê xwe nake û rewş xerab e. Hejmarên derdikevin jî, naçe nava gel.

80 sal in ku rojnameya Riya Teze heye. Nêzîkî 50 sal in ku keda te di nav xebata rojnamê de heye. Bi rastî jî gava behsa Riya Teze bê kirin, navê cenabê te di nava sê-çar kesan de tê hildanê. Keda te gelek mezin e. Gelo tu bêriya xebata li nav rojnamê dikî an na?

Salih can tiştê ez bêjim, dibe ku ji aqilan der be! Gelek caran ez di xewna xwe de dibînim ku ez li rojnamê kar dikim, dixwînim, dinivîsim. Ev xewna min a sereke



Emerîkê Serdar li Riya Teze di dema xebatê de, 1977 Erîvan

bûye. 46 salan bênavber min li rojnamê kar kir. Riya Teze ewledê min e, ez ewledê Riya Teze me! Rojname ketiye dilê min û rûhê min, lê heyf ku niha rojname ne li cihê ku heq dike ye. Ev tişt gelek li min çetin tê, ez gelek li ber xwe dikevim.

Mamoste gelo tê bîra te gava nivîsa te ya ewil di rojnamê de derket. Kîjan sal bû, nivîs li ser çi bû? Piştî wê nivîsê hest û ramanên çawa li te peyda bûn?

Li ser vê pirsê keneke biteqil dike, paşê berdeyam dike-Salihê bîra spas bo vê pirsê. Helbet baş tê bîra min. Sala 1955, meha sibatê bû. Min helbestek nivîsî bû. Li ser edlahiyê ango aştîyê bû. Min dixwend, lê min ji çavên xwe bawer nedikir ku navê min di rojnamê de hatiye nivîsandin. Min li kuçe û kolanan, li her derê nivîsa xwe nişanî hevalan dida û digot va ye nivîsa min di Riya Teze de derketiye.

Ji wê demê heta niha hejmara nivîsar-makale-roportajên te yên di rojnamê de derketiye gelek in ne wisa?

Erê lê çawa? Rastî ji birayê xwe re bêjim, hema ji hezarî zêdetir nivîsên min ên li ser edebiyata kurdî çap bûne... Di sala 1966'an de, ilimdar û zanyarê Îngilîs bi navê Thomas Boyce li ser Edebiyata Kurdên Sovyetê de pirtûkek çap dike. Tê de dinivîse ku Emerîkê Serdar di nav Edebiyata kurdên Sovyetê de mirovê pêşin e ku bi rexnekirina edebiyatê ve mijûl e.

Bêguman Emerîkê Serdar di nava edebiyata kurdên Sovyetê de navekî sereke ye û şayanê rûmetdayîn û xelatkirinê e.



Li ser piyan: Rizganê Congo, Mirazê Cemal, Grîşayê Memê, Salihê Kevirbirî Rûniştî: Emerîkê Serdar - 2002 Erîvan

Her wekî tê zanîn te bixwe çend xelat ji wergirtine. Yek ji wan xelatan, te çendek berê wergirt. Gelo dikarî hinek behsa wê xelatê bikî?

Belê serçavan! Navenda Bîyografiya Navneteweyî (International Biography Center) ku li Cambridge'a Îngilîstanê karê xwe dimeşîne, bi navê "Profosyonelê Cîhanê yê Mezin-2009" ez xelat kirim...

Xelat kete destê te?

Belê çawa? Ji min re şandin. Vê gavê ew xelat li mala min, li ber destê min e... Berê jî, di sala 1986'an de ji hêla Hikûmeta Ermenîstanê ya li Yekîtiya Sovyetê ez hatime rûmetkirin.

Ezbenî wekî tê zanîn cenabê te xwediyê gelek berheman e jî...

Rast e! Heta niha 7 kitêbên min derketine. 5 ji wan bi kurdî ne. 2 heb ji wan li rûsî hatine wergerandin. Li hêla din min bi qasî 10 kitêban ji rûsî û ermenkî wergerandine kurdî.

Gelo çi ye sedem ku rojname heta niha weşana xwe berdeyam dike. Em baş dizanin ku piştî hilweşîna Sovyetê, di nava şert û mercên gelek dijwar de, te serpereştîya Riya Tezeyê kiriye. Gelo ev eşq û evîna mezin ji ku tê?

Meqseda te piştî salên 90'î ye. Min ji sala 1991'ê heta 2006'an berpirsiyariya rojnamê kiriye. Gotinekî me kurdan heye. Dibêjin; "min bi neynûkên destan kir!" Bi rastî jî min bi neynûkên tiliya xwe rojname xweyî kir û parast.

Hikûmet nedibû xweyî, ez dike-tim gundan. Gund bi gund digeri-yam û min karê rojnamê dimeşand. Te got eşq û evîn. Mamoste hebûn ku qirûş bi qirûş pere ji şagirtên xwe berhev dikirin, dianîn didan me ku rojname neseke û berdeyam bike. Li hêla din neteweperestên ermenîyan û cehşên êzîdîyan hebûn li dijî min derdike-tin. Sedem jî ev bû. Tu jî dizanî, rojname heta sala 2000'î bi alfabeya kirîlî derdiket. Min biryar girt ku bi tîpê latînî çap bikim. Lewre dijmînatîya min gelek hate kirin.

Ezbenî fikir û ramanên te li ser 113. Rojnamegeriya Kurdî û 80 saliya Riya Teze çi ne?

Bi tenê ez dibêjim şikar ji Xwedê re ku 113 sal berê bi saya rojnameya Kurdistan, dinya bi me he-siya ku em kurd xwediyê rojnameyê ne. Her wiha dibêjim rehma Xwedê li Mîthêd Mîqdat Bedirxan be, cihê wî bihuşt be. Her wiha kovarên bi navê Hawar û Ronahî jî şanaziya edebiyata me kurdan e. Zehf razî me ku kurd xwediyên wan kovar û rojnameyan bûne. Ew stêrkên geş in di asîmanên rojnamegeriya me de.

Ez bêm ser Riya Teze. Rastî mala Xwedê, heta sala 2006'an jî rojname karê xwe bi serfirazî kir. Heta wê salê jî Riya Teze neynika tevahiya kurdên Sovyetê bû. Piştî min dev ji rojnamê berda, kesên li pey min, karên rojnameyê baş nameşînin. Ji ber ku kadroyên me yên sereke neman. Derketin derveyî Ermenîstanê. Berê kesên wekî Prof. Celîlê Celîl, Babayê Keleş û Eskerê Boyik hebûn, dinivîsandin. Gotinekî me kurman-can heye, dibêje; "dasa mêra, maye ji kundê dêra!"

Emerîkê Serdar careke din bi-hata dinyayê, cara ewil dixwest çi bike?

Ez careke din bihatama dinyayê, minê dîsa bixwesta karê rojnamegerî û nivîskariyê bikira. Li hêla din, ne tenê li nav gundên Ermenîstanê, ezê li seranserê gundên Kurdistanê bigeriyama. Ev daxwaz, baristana dilê min e.

Ezbenî pirsên min a dawiyê ev e; tiştê di dilê te de maye û heta niha te nekiriye çi ye? Tiştê heye ku tu dibêjî, "xwezî min ew jî bikira çi dibû bila bi-bûya..."

Min dixwest heta roja mirinê min di rojnamê de kar bikira û di nava xebatê de bimama.

Mamoste Emerîkê Serdar si-heta te xweş. Mala te ava be ez-benî...

Avatir birê min, zehf razî me...

Hevpeyvîn: Salihê Kevirbirî

Çapemeniya cîhanê

JYLLANDS-POSTEN

Welatên Euroyê bi windabûna baweriyê rûbirî ne

Danimarka - Li başurê Ewrûpayê li gor qanûn, rê û rêbazan kabûsek bû rastiye. Vîrûsa Der-yaya Spî bi awayekî lez li beşên din yê parzemînê belav dibe. Krîza deynê Yunanîstanê ya ku dikare bê kontrol kirin, veguherî krîza pêbaweriyê Euro û sazîyên ku ji bo dirava Ewrûpa hatiye avakirin. Dibe ku dawîya vê pir trajîk be. Welatên Euro yên ku pêwîste alîkarî bidin, divê neyê ji bîr kirin ku ew jî di nava deynan de avjeniyê dikan. Lê li hember raya giştî bi lîstikên gotin û daxuyanî dan ku çikas ji aliyê polîtîk ve di nava neçariyê de ne. Welatên Euroyê bi salan bi çavên kor polîtîkayên başurê Ewrûpa ya darayî bi awayekî bêqeyd û merc temaşê kirin û di krîterên ku ji aliyê peymanên Maastrichtê hatiye destnîşankirin de jî ti kirdariya siyasî nehatiye kirin, ew krîter hatin bînpêkirin.

RZECZPOSPOLITA

Ûkrayna serwêriya xwe difroşe

Polonya - Ûkrayna bi lezek çar gav xwe bi Rûsya'ê ve girê dide. Serokê nû Viktor Yanukoviç ev demê dirêj e ku wek alîgirê Rûsya'yê tê nasandin. Lê belê nayê fahm kirin ku çima wisa bi lez serxwebûna welatê xwe teng dike? Ji bo çî peymanên ku destûr dide Rûsya'yê ku heta dawîya vê sedsalê li grava Krimê bimîne, îmze kir? Ne ji bo gaza xwezayî ye? Ger wisa be, Ûkrayna perçeyek ji serxwebûna xwe winda kir. Ev jî tê wê wateyê ku windakirina serweriyê ji bo serê mirovekî salê 90 Dolar e. Wisa erzan! Ev senaryoya negatîf tê wê wateyê ku Ewrûpa hêdî hêdî wê têkeve bin baskê Rûsya'yê.

LE MONDE

Pêçeya jinan bû sedema ceza

Paris - Li Nantes jinek ji ber sedema ku bi pêçeyê separe ajotiye, rastî sizayê hat. Di 23'ê Nîsanê de Wezîrê Karê Hundir Brice Hortefeux ji Wezîrê Koçê Eric Besson xwest ku mîrê wê jinê ji hevwe-latîyê derxîne. Lê ji bo çî? Ji ber ku jinên wî zilamî ji bo xwedîkirina zarokên xwe alîkarî ji dewletê distînin. Lê belê ev tişt rast be jî, ev nayê wê wateyê ku hevwe-latîya wî bê betalkirin. Eger ku birêz wezîr Hortefeux tevgera xwe wisa bidomîne, wî çaxî divê ji wî bê xwestin ku dev ji karê wezîrtiyê berde.

Li gor îdiayên çapemeniya tirk:

ASALA, Tîrkiye bi hilweşînê tehdîd kir!

Köln (Rûdaw) - Di 10'ê Cotmeha 2009'an de li bajarê Swîsre Zûrîhê, li zanîngeha paytextê di navbêra Tîrkiye û Ermenîstanê de protokolek hat mohrkirin. Li gorî protokola ku wek "protokola normalkirina tîkiliyên navbêra herdu welatan" dihat binavkirin, piştî ku di parlemena herdu welatan de bihata qebûl kirin wê dest bi avêtina gavan bihata kirin. Ango herdu welatan bi awayekî beranberî wê hewil bidana ku tîkiliyên navbêra xwe baştir bikin. Lê belê avêtina gavan li aliyekî bîmîne, di ser îmzekirina vê protokolê re 10 meh derbasbûn, hîn jî li herdu welatan di vê mijarê de ti gav nehatine avêtin. Bi taybetî Tîrkiye wek hincet qebûl kirina pêşniyazqanûna tevkujiya ermenîyan a li DYA'yê û desthilatiya ermenîyan a li ser Karabaxê ku tê îdîakirin xaka Azerbaycanê ye, nîşan da.

Tîrkiye ji aliyê din ve fikaran dike ku eger ew nêzî Ermenîstanê bibe, wê nerazîbûna Azerbaycanê li hemberî wê bilind bibe. Ji ber ku Azerbaycan beriya niha gef li Tîrkiye xwaribû ku



Serokwezîrê Tîrkiye Erdogan û Serokdewletê Ermenîstanê Sarkîsyan

eger ew tawîzan bidin Ermenîstanê, ew ê gazê nema bi bihayê erzan bifroşin Tîrkiye. Lewma di daxuyaniyên de xala Karabaxê jî ji aliyê Tîrkiye ve tim û tim hat bilêvkirin. Her çend rayedarên ermenî, bi taybetî Serokdewletê Ermenîstanê Serj Sarkîsyan, bi daxuyaniyên erênî yên wek "eger Tîrkiye protokolan di parlemenê

de qebûl bike, ew ê jî di vî warî de gavan bavêjin" bide jî, Tîrkiye zêde bi germahî nêzîkî qebûl kirina protokolan nebû.

Di hevdîtina Ewlekariya Nukleyer a ku di 12 - 13'ê Nîsanê li paytexta Amerîka Washingtonê hat lidarxistin de, Serokwezîrê Tîrkiye Recep Tayyip Erdoğan û Serokdewletê Ermenîstanê Serj

Sarkîsyan hatin cem hev. Erdoğan ji Sarkîsyan re diyar kir ku ji ber biryarên DYA û Swêdê girtine, atmosfer ne amade ye û got, eger protokol niha bê parlamena tirk ew ê red bikin. Serokdewletê Ermenîstanê Sarkîsyan jî ji Tîrkiye xwest ku çareserîya pîrsgirêka bi Karabax a Jor ve girê nede. Piştî hevdîtina li Washingtonê Wezîrê Karê Derve yê Ermenîstanê Edvard Nalbandyan, daxuyaniyek da û got ku ew wek rêveberiya Erîvanê wê di mijara Karabax a Jor de bi Tîrkiye re hevdîtinan çênekin. Nalbandyan da xuyakirin ku wan pêvajoya protokolan jî cemidandiye û got, eger Enqere ji bo pêkanîna protokolan amade be hingî em jî dikarin gavan bavêjin.

Ji aliyê din ve hin malperên tirkan îdîa kirin ku rêxistîna çekdar a ermenîyan ASALA, belavokek belav kiriye. Li gorî wan nûçeyan, ASALA di belavoka ku bi minasebeta 35. salroja damezirandina xwe û salroja 95. a tevkujiya ermenîyan de belav kiriye, gotiye wê Tîrkiye di dawîya dawî de hilweşe.

Ji bo qedexeya pêçê

Belçîka gava yekem avêt



Ewrûpî rûyên lixumandî weke metirsiyek ewlekariyê dinirxînin

Köln (Rûdaw) - Civata Nûnerên Belçîka bi tevahiya dangan biryara qedexekirina pêçeya jinan (burka) pejirand û tê çaverêkirin ku biryar di çend mehên dahatû de bikeve warê cîbicîkirinê, ji ber ku nayê çaverê kirin ku ev biryar ji aliyê Civata Pîrên Belçîkayê ve bê red kirin.

Tevî ku hejmara jinên misilmanên yên bi pêçê li Ewrûpa kêm e jî, lê tê îdîakirin ku li van dawîyan hejmara wan ber bi bilindbûnê ve diçe. Ev biryara Belçîka jî tundtirîn helweste ku dewleteke endama Yekîtiya Ewrûpa "li dijî misilmana" pêk tîne. Li hin welatên din ên weke Fransa jî ku mezintirîn rêjeya misilmanan lê

dijên, ev demê dirêj e ku qedexekirina pêçê tê nîqaş kirin.

Rapirsîyên vê dawiyê li Fransa diyar dikin ku ji sedî 70 yê rûniştvanên wî welatî dixwazin ku qedexekirina pêçê tenê li cihên giştî be, lê ne bi şeweyeke tevahî be. Ev tişt jî lihevnekirina navbera siyasatvan û raya giştî ya Ewrûpa û rêberên misilmanan û rêxistinên mafên mirovan jî dide xuyakirin, bi taybet ku hin berpirsên ewrûpayî amajê didin wê yekê ku ev pêngava yekemîn e û ew ê di dahatû de hewl bide ku hîcab, pêkanîna nivêja bi cemaet li ser cadeyên bajarên mezin û gelek tiştên din jî bîn qedexekirin.

Li Parlamena Ukrayna

Bi boksan çûn hev



Guftûgoyên parlamenteran bi lêdanî bi encam bûn

Hefteya borî parlamenterên Ukraynî li hundirê parlamenê bi hev ketin û li hev xistin. Sedema pevçûnê girêdana rêketa nû ya Ukrayna li gel Rûsya bû, ku li gor wê Rûsya dikare heta 25 salên din hêzên xwe yên deryayî li benderên Ukrayna, li nivgîrava Krim bihêle.

Li gor ajansa nûçeyan AP, piştî vê bûyerê û biryara parlemenê, bi hezaran danîştvanên ukraynî yên alîgirên hêzên opozîsyonê daketin ser kolanên bajarê paytexta welêz Kievê û nerazîbûna xwe pêşan dan.

Rûsya ku ji bo welatên rojavayê Ewrûpa çavkaniya serekî ya gaza xwezayî ye, gaza wê di

Ukrayna re derbas dibe. Li gor vê peymanê nû di navbera Rûsya û Ukrayna, wê Rûsya gazê bi nîrxek erzan (ji sedî 30 ji buhayê bazara cîhanê erzanîr) bide Ukrayna.

Pisporê siyaseta navçeyê Lincoln Mitchell, di gotarek li ser şerê li hundirê Parlamena Ukrayna, di rojnameya Boston Globe ya amerîkî de dibêje: "Wêneyên pevçûna bi mistan ya parlamenterên Ukrayna, li navçeyê nîşanên guherînên girîng in, ji ber ev wêneyên îspat dikin ku parlamenter hestê dikin her biryarek ku parlemen pesend bike, bandorê li ser siyasat û dahatûya Ukrayna dike."

Heyeta BDP şî Amerîka

Anqara (Rûdaw) - Hemserikanê Partîya Aştî û Demokrasi (BDP) ra Selaheddin Demirtaş û her di hemserikê Partîya Cemate Demokratîkî (DTP) ya ke gêrîyaya Ehmed Turk û Emîne Ayna roja diyê gulane sey yew heyete şîy Dewletanê Yewbîyayan yê Amerîka (DYA). Heyeta BDP do şeş rojî Amerîka de bîmano.

Na reya verên a ke yew heyeta siyasetkaranê kurdanê Kurdistanê Bakurî Amerîka ziyaret kena. Çarçewaya nê ziyaretî de, do buroyê BDP yê Waşingtonî bêro akerdene. Heyeta siyasetkaranê badê akardişî do Enstîtuyê Brookinsî de beşdarê panelêkê bi sernameyê "Persa Kurdan" bibo, dima zî San Fransîsko de

beşdarê kombîyayîşêkê qelebalixî yê şarî bibo. Endamê heyete her di kombîyayîşan de zî do derheqê bîyayîşanê siyasî yê Tirkîya de tetkîkan bikerî. Bi munasebetê akardişê buroyê DTP yê Waşingtonî heyeta BDP do yew resepsiyon bido qismêkê parlamenter û siyasetkaranê DYA û derheqê persa kurdan de siyasetkaranê DYA reyde dayîş û girewtîşan bîkero.

Çîyo tewr muhîm zî, heyeta BDP do muawînê wezîrê karê teberî yê DYA ziyaret bîkero. Nê ziyaretî de do meseleya kurdan munaqêşe bibo û heyeta DTP do DYA ra teleb bîkero ke çarekerdişê meseleya kurdan de Amerîka hîna aktif bixebitîyo. Hewna,

mesaj bêro dayene ke operasyonê eskerî yê muhtemelî do meseleya kurdan hîna vêşî bialoznê, DYA ke wazena mintîqa de istîqrar estbo, coka operasyonê wînasî ne lehê dewletanê mintîqa de yê ne zî lehê menfeatanê DYA de yê. Heyeta BDP roja heştê gulane do Amerîka ra agêro.

Par wexto ke serekê DYA Barck Obamayî Tirkîya ziyaret kerd bi, roja şeşê nîsana 2009î de Anqara de hemserikanê Partîya Cemate Demokratîkî (DTP) ra Ehmed Turk ziyaret kerd bi. Na reya verêne bîye ke serekêkê DYA lîderêkê siyasî yê kurdanê Kurdistanê Bakurî ziyaret kerd bi. Ehmed Turk û Barck Obamayî meseleya kurdan ser o qisey kerd bi.



Heyeta siyasetkaranê kurdanê Kurdistanê Bakurî şî Amerîka

Hîrê kitabê hîkayeyanê tutan vejîyay

Diyarbakir (Rûdaw) - Enstîtuya Kurdî ya Diyarbakirî bi nameyê "Qehremanîya Vîta Zingure", "Biza Kole Asnawî kena" û "Luya Rîsîyaye û Ap Elî" bi kîrmanckî (zazakî) hîrê kitabê tutan ke Mehmed Nêşiteyî nuş-tê û resmê înan zî hetê resam Barîş Seyîdvanî ra virazîyayê, weşanay.

Her kitab de yew hîkaya esta û nameyê hîkaye ro kitabî ronîyayo. Hîkayeya "Qehremanîya Vîta Zingure" hûmara 30. û hîkaya "Biza Kole Asnawî kena" zî hûmara 32. yê kovara Vateyî de vejîyaybîy. Nê her di hîkayeyî hetê Malmîsanîjî ra redakte bîyê. Hîkaya "Luya Rîsîyaye û Ap Elî" zî hetê J. Îhsan Esparî ra redakte bîya.



Biza Kole Asnawî Kena, 12 rîpelî



Luya Rîsîyaye û Ap Elî, 12 rîpelî



Qehremanîya Vîta Zingure, 16 rîpelî

Faturaya Volkanê Îzlanda 2.5 mîlyar euro ya

Bruksel (Rûdaw) - Komîsyonê Yewîyîya Ewropa beyan kerd ke sektorê hewagêrîya Ewropa ser o faturaya zerarê volkanê Îzlanda dorê di mîlyar û nê mîlyarî de ya.

Muawînê serekê berpirsiyar yê neqlîyatî yê Komîsyonê Yewîyîya Ewropa Siim Kalasî va, volkanê koyê Eyyafyallayokull ke Îzlanda de roja 14ê nîsane de kewt fealiyet û hetanî roja 21ê nîsane, se hezar ra vêşêr seferê firokeyan û seyahetê des mîlyonî merdiman amey betal kerdene. No mudet de sektorê he-wagêrîye mîlyar û nê mîlyar ra hetanî di mîlyar nê mîlyar euro zerar kerd. Siim Kalasî waşt, bê ke reqabetê miyanê dewletanê endamanê bêro îhlalkerdene, destûr bêro dayene ke zerarê sektorê hewagêrîye tezmîn bibo û tayê alternatîfê sey bi faîzêko kêmi kredî bêro dayene û qismêkê



Volkanê Îzlanda di mîlyar û nê mîlyar euro zerar da sektorê hewagêrîya Ewropa ro

deynê sektorê hewagêrîye bêro texîr kerdene pêşkêşê nê sektorî bibê.

Semedê ke hewrê wele yê volkanê Îzlanda asmênê Ewropa ser o vîla bibi, tam hewteyêk fi-

rokeyî nêşay Ewropa de bifirrê. Coka heme şîrketanê hewagêrîye yê Ewropa beyanat da ke înan di mîlyarî euro ra vêşêr zerar kerd.

Partîyanê Kurdîstanê Başûrî îttîfaq kerd

Hewlêr (Rûdaw) - Partîyê Kurdîstanê Başûrî seba ke parlamentoyê Bexdadî de pîya hereket bikerê, programêk ser o pêkerd û Îttîfaqê Fraksîyonanê Kurdîstanî rona.

Listeya Îttîfaqê Kurdîstanî, Hereketê Goranî, Yekgirtûyê Îslamîyê Kurdîstanî û Komela Îslamîya Kurdîstanî weçînayîşê pêroyî yê Îraqî de ke roja hewtê adara 2010î de cîya-cîya dekwetîbîy weçînayîş û hemîne tîpîze de 58 parlamenterî vetbîy. Partîyê kurdan seba ke parlamentoyê Îraqî de pîya hereket bikerê û bi hawayêko pêt kurdan temsîl bikerê, programêk ser o pêamey.

Badê ke netîceyê weçînayîşan bellî bi, heme partîyê kur-



Heme partîyê Başûrî parlamen-toyê Îraqî de do pîya tîwbigêrî

dan binê serekîya Mesud Barzanî de çend rey kom bîy. Axir roja 28ê nîsane de resay netîceyêkê musbetî û vera partîyanê ereban de îttîfaq kerd. Nameyê îttîfaqê kurdanê Kurdîstanê Başûrî "Îttîfaqê Fraksîyonanê Kurdîstanî" yo. Bi no qayde heme hêzê Kurdîstanê Başûrî do parlamentoyê Îraqî de pîya hereket bikerê.

Kêfxweşî, hezin û kîn



AHMET ALTAN*

Li vê hola ku berî 33 salan xwîn lê hatibû ri-jandin, 1'ê Gulanê kêfxweşiyek bêhempa hebû. Al, slogan "karker û rênçer", rewşenbîr, çep, rêxistin, partî, jin û zarok li hola Taksîmê kom bûbûn.

Çeperên ku berî 33 salan ji alî kesên çekdar ve hatibûn danîn, bi girseyî hatin rûxandin. Bi rabûna qedexeyan re me dît ku aştî jî dikeve nav jiyana me. Helbet, di rabûna qedexeyan de, wek daxwazên mirovan, rola girtina endamên çeteyê dewleta kûr jî tê de mezin e. Di 1'ê Gulanê de eşkere bû ku gava piştî çeteyên dewletê bîn şikandin, wê ev civak li jiyana û kêfxweşiya xwe vegere. Ji ber tiştê ku jiyana li me kiriye kabûs, ev dewleta kûr a rezîl e.

Êrîşe ser qereqola Dêrsimê, feryad û hewara dayikên zarokên kuştî di ekranên televizyonan de li rûyê me dikevin, êşa wan xwe berdide nav û hinavên me. Û bi kîn hûn "çima ev zarok hatin kuştin" dipirsîn?

Wateya vê êrîşa PKK'ê çi ye? Fêda wê li kê dibe? PKK a ku dibêje min biryara agirbesê girtiye, çima êrîşî qereqolê dike û eskeran dikeve? Bi vê êrîşî dixwaze çi bi dest xe? Ma bi kuştina çar zarokên gundî yên ku cilên eskerî li xwe kirine wê kurd pir bextewar bibin? Ma wê derkevin firehiyê, wê dawî li derdan bê? Hem hûnê bêjin bela operasyonên eskerî nebin, hem jî hûnê bi êrîşên wilo rê ji operasyonên mezin re vekin, ev çawa fikar e? Rêveberên PKK'ê berî du salan li Qendîlê ji min re digotin "êdî em bi şerê çekdarî nagihên derekê", ew axaftin di vî-deoyên wan de arşivkirî ne. Madem şerê çekdarî ne çareserî ye, çima hûn êrîşî qereqolê dikin? Madem şerê çekdarî ne çareserî ye, çima hûn xwedî li şerê çekdarî derdikevin, li Samsûnê polîsan, li Dêrsimê eskeran dikevin? Hûn dixwazin operasyon rawestin, yan xurtir bibin? We got ku hûn serxwebûnê naxwazin, naxwe hûn dixwazin bi van çalakîyên çekdarî çi bikin?

Hê berî hefteyekê Şamîl Tayyar û Adem Yavûz Arslan "ji bo rêlibergirtina guhertina makezagonê senaryoyek heye ku PKK li Samsûn û Dêrsimê çalakîyan bike" nivîsandibûn. Sedem çi bû ku piştî van nivîsan hûn li gora vê senaryoyê tevgeriyan?

Ma karê we kêfxweşkirina CHP, MHP, Dadgera Bilind, Ergenekon û astengkirina guhertinên demokratîk e?

Baş e, lê artêş çi dike?

Rojnamevanan jî zanibû ku wê li Dêrsimê çalakî bê kirin, çima artêşê helwestek negirt? Çima 12 saetan alîkarî ji bo eskeran neçû? Bi ser ewqas îstixbarat, agahî balkêşiya rojnameyan, ger artêşek nikaribe eskerên xwe biparêze, ew artêş bi kêrî çi tê? Yan naxwaze rê li ber senaryoyan bigre?

Li vî welatî hesabên desthilatdariya li ser xwîna mirovan kêma nabin.

Lê wê ev gel, tirk û kurd rojekê dawî li van lîstikan binin.

Êdî bes e, we ewqas zarokên kurd û tirkan kuştin.

Êdî bes e, we ev xak kiriye goristana zarokan.

Êdî bes li ser xwîna mirovan bijîn.

*Ahmet Altan Rêvebirê Giştî yê rojnameya tirkî Tarafe

Wergera ji tirkî: Brîndar Deştî

Sêrtê û komkujîya zarokan

MEDYA DENİZ



Bi rojan e kiryarên li bajarê Sêrtê di çapemeniyê de tê nîqaşkirin. Tika dikim ku kesek li hemberî vê bûyerê rola ecêbmayînê nelîze. Çawa ku ev bûyer li her derê dinyayê pêk tînin, li Tirkîyê jî rû didin. Divê em ji bîr nekin ku îro Tirkîye di rêza yekem a tecawîza zarokan de serî dikşîne.

Li Sêrtê du salan li ser hev 100 kesî tecawizî 7 şagirtên dibistana sereke kirine. Ne mimkin e ku li bajarekî piçûk mîna Sêrtê di nava du salan de kesî ev bûyer nebihistibe. Dezgehên jinan vê bédengiyê wek "piştgiyîya zilaman" û "namûsa civakê" bi nav dike. Li vir gava behsa "piştgiyîya zilaman" tê kirin, divê mirov bizanibe bê ev wate derdorek çiqas berfireh hembêz dike. Gelo li ser ruyê erdê ji piştgiyîya zilaman bi zirartir û xirabtir piştgiyîyek din heye gelo? Ma erêkirina ewqas şer, talan û wêran-kirinê ne piştgiyîya zilama ye...?

Belê, di nav van 100 kesên tecawizkarên zarokan de mezinên bajêr jî hebûne. Hemi jî zewicandî, xwedî mal û bavên baş bûne. Xwedêgiravî wek mirovên bi namûs dihatin naskirin. Heta tê gotin ku di nava tecawizkarên de esker, polis û erkanên dewletê jî hebûne. Awira gelemprî balê dikşîne ser reşkirin û tunekirina delîlan. Ji ber mexdûr pir zaro û faîl jî dewlemend in,

kîna civakê berê xwe daye malbatên zarokan.

Baş e, li vî xaka ku ewqas zarok lê tên tecawizkirin û îşkencekirin, jiyan çawa didome? Mirov çawa bi giraniya wîjdanê neparastina zarokan derdikeve serî? Gava erkanên dewletê nîqaşa makezgonê, eskeriya bedelî û babetên din dikin, gelo şermazariya bûyerên ku di ber guhê wan de dibin bandora xwe nadin dengê wan?

Ez dixwazim çavkaniyek sala çûyî bi we re par vekim...

Di derbarê xebitandina zarokan de Tirkîye, piştî Kenya, Bangladeş û Haîtî, di rêza çaran cîh digre. Qeydên karxaneyên ku bi sed hezaran zarok lê dixebitin tune ne. Li Tirkîyê jî sedî pêncên zarokan berî 12 saliya xwe dest bi xebatê dikin. Bi şer de ji sedî 60'ên wan 11-12 saetan dixebitin. Tirkîye ji alî

UNICEF'ê ve di nav rêza 25 welatên ku zarokên keç naçin dibistanê de hatiye bîcîhkirin. Hejmara zarokên ku derdik-evin ser kursiya darizandinê her ku diçe zêdetir dibe. Zarok ji sedî 72 ji malbatê, ji sedî 22 ji mamosteyên xwe lêdanê dixwin. Ji her sê zarokan yek ra-serî destdirêjiyê tê. Bi ser ku 15 sal di ser îmzekirina Peymana Parastina Zarokan re debas bûye jî, hê ti gavên berbiçav nehatine avêtin.

Belê, bêtî ku bi hezaran hêviyên li pişt derabeyên hesin bîn dîtin, bêtî ku xwedî li jiyana zarokên nav zeviyan mayinan bê derketin, bêtî ku awazên zarokên mexdûr bîn bihîztin, berdina bela guhertina makzagonê bê nîqaşkirin....

Ev civak hezkirin û xwedîlêderketina zarokan nizane. Herdem dikare li hember zilamên gîrgîrekên tecawizkarên zarokan bédeng be. Nabîne, nabîhîze. Piştî kuştin, îşkencekirin û bi erdê ve kişikandina zarokan carek tenê ji qiyamet ranabe. Nikare zarokan ji birçibûn, bêhezi, serme û tecawizan biparêze. Çavên zarokan li dûr aliqî, rawest û şil e... Ji bîr dibe ku pêşeroja civakê di çavên zarokan de weşartî ye.

Belê, tabloya heyî bi gotinek herî sivik komkujî ye. Ji ber xwekuştina civakê bi kuştina zarokan dest pê dike.

Pêwîstiya siyasetvanan bi rojnamevanan tune

Pir car rojnameyên kurdî gazinan ji siyasetvanên xwe dikin: "Çima siyasetvanên mezin wek Mesûd Barzanî, Celal Talabânî û Noşîrwan Mistefa bi wan re hevpeyvînan çênakin?" lê xelkên biyanî yên weke min, bi hêsanî di karin wan hevpeyvînan çêbikin.

Pirsa ku derdikeve holê ev e, çima divê siyasetvanek bixwaze li gel rojnamevanekî baxive. Ew pir car hevpeyvînan dikin da ku ji xwe re reklamê bikin. Yan jî dixwazin bi wê hevpeyvînê 'tiştên ne zelal' ronî bikin. Bo mînak, Lahur Talabânî gelek hez dikir di hevpeyvînekê de ew tiştên neyênî yên ku Tevgera Goran li dijî wî di gotin, derew derxe. Pirsgrîk ew e di Kurdistanê de siyasetvanan kanalên medya yên taybet bi xwe hene. Wek Amerîka, piraniya medya li Kurdistanê di destê partiyeke siyasî de ne yan jî alîgirê wê partiye ne. Dema kesek bikare li ser kanaleke xwe ya medyayê şiroveyeke biçûk biweşîne, gelo çi pêwîst e ku li gel rojnamevanekê rexnegir hevpeyvînê çêbike?

Herwiha pirsgrîkên din jî hene. Li Kurdistanê baweriya siyasetvanan bi rojnamegeran tune ye. Ew gelek ji guherîna naveroka hevpeyvînan û çêkirina çîrokên ne rast ji aliyê wan ditirsîn. Li Kurdistanê pir car rojnameger yan çalakvan in, yan jî ser bi partiyeke siyasî ne. Ev jî gelek car dibe sedema ku pirsgrîk derkevin holê. Beşê Rojnamegeriya Kolej û Peymangehan li Kurdistanê, derdê lawaziya metoda xwendinê dikşînin, loma jî ew

WLADIMIR VAN WILGENBURG

vvanwilgenburg@gmail.com



kesên bo Rûdawê kar dikin, divê hemû hevpeyvînekê bi tevahî bi deng tomar bikin. Sedema wêya jî ew e ku ji aliyê tîrsa vekirina dozê li dadgehê heye û ji aliyê din jî Rûdaw dixwaze baweriyê li cem siyasetvanan çêbike. Lewra siyasetvanên kurd hez dikin zû zû bi sedema wan daxwîyaniyên ku berê dane, poşman dibin.

Herwiha ji siyasetvanekî re giring e ku hevpeyvîna wî bi başî bê xwendin. Loma jî çima dema siyasetvanek nikare bi başî baxive, divê em çaverê bikin hevpeyvîna wî bi berfirehî bê xwendin. Li Kurdistanê gelek rojname û kovar tên weşandin, lê hê kultura xwendinê çênabûye. Li Holanda ku nîfûsa wê digihe 16 milyon kes, bi qasê Kurdistanê Îraqê rojname nayên weşandin, ku nîfûsa wê herêmê derdora 4 -5 milyon kes dibe.

Rojnameyên biyanî û erebî ji aliyê grûpeke zêde ya xelkê tên xwendin. Herwiha siyasetvan jî wan rojnameyan zêde cihê bawerî û profesyonelîtiyê dihesibînin. Bo nimûne, dema Berhem Salih yan Noşîrwan Mistefa dixwazin

peyamekê bihînin neteweyekê, bo vê mebestê kîjan rojname baştir e: Yekem; Rojnameyeke herêmî ya kurdî ku rojnamevanek rexnegir heye û kêma jî tê xwendin. Yan jî rêya dûwem; Rojnameyeke biyanî ku rojnamevanê/a wê zanyariyên kêma hene lê xwedî xwendevaneke zêde ne? Bêguman hemû hevpeyvîneke nav medyayeke biyanî û erebî zû bi zimanê kurdî tê wergerandin.

Herwiha siyasetvanên kurdî jî wan rojnameyan ji rojanemyên herêmî bêalîtiyê dihesibînin. Gelek car çêkirina hevpeyvînê li gel kesekî girêdayî PDK, YNK û Goran dikare pirsgrîkên mezin biafirîne. Lewra jî gelek siyasetvan hez dikin hevpeyvînan li gel medyayên erebî pêk bînin ku di hemû Rojhilata Navnînê de weşandin. Yan li gel rojnameyêke Rojavayî ku dibe li Ewropa bo zêdeyî zimanekî bê wergerandin. Bo mînak, dema min hevpeyvînek li gel Mesrûr Barzanî çêkir, li hemû cîhanê hat wergerandin û heta li Waşingtonê jî hatibû xwendin. Herwiha min guhdarî kir ku gelek televizyonên kurdî jî behsa wê hevpeyvînê kiribûn.

Lê pirs ew e, rojnamegerên kurd çawa dikarin wê pirsgrîkê çareser bikin? Gelo ma çareserî ne ew e ku divê peywendiyên xwe di gel berpirsan bihêztir bikin? Herwiha hewl bidin profesyonelîtiyê bin û xwendevanên zêde ji xwe re peyda bikin? Axraftin ji kirin û encamdanê hêsanî e. Herwiha divê herdem derfet bo pirsên rexneyî bimîne.



Xaltîka Fatê

Partiya zikmezinan

min reş bû û ez dibêjim ezê dev ji siyaseta jî berdim. Ez di bextê te û doxîna te de me xaltîka Fatê, şîreteke li min bike berî ku ez xwe "harakîrî" bikim û xelas...

Siyamendo
Almanya

xwedê nehişt, hunermendî nizanîm, lê partîyek ji Kurdan re ferz e. Ez dibêjim partîyek bi navê "Partîya Zikmezinên Kurdistanê" damezrîne û bibe serokê wê. Heger tu ji heq serokatîyê derneket, wê gavê restorantek bi navê "Zikmezin Restaurant" veke û xizmeta zikmezinên Kurdistanê bike. Hunermendên Kurd tev birçî û parsek in Siyamend efendî. Ya baş bi ya xaltîka xwe Fatê bike û mezin bifikire oxlim. Yanî, ji serokatîyê pêve çavê xwe bernede tişekî din. Yan serokatîya Partîya Zikmezinên Kurdistanê, yan jî serokê "Zikmezinler Restaurant" û xelas...

Haaaaa, heger te biryara xwe neda û tu di navbera Xelîl û Celîl de ma, were ezê "Psîko analîzekê" li ser mejîyê te bikim cîgerim. Belkî çend bizmar û teneke ji mejîyê te kêmbin ha, okey!

Bersiva xaltîka Fatê

Law Siyamendko, ewladim, ji xwe çî hatibe serê Kurdan ji vê şorba nîskê hatiye serê wan. Kesên hunermend dibin siyaseta-medar, siyaseta-medar dibin hunermend, etar dibin bazirgan, bazirgan dibin profesor, profesor dibin xwarinpêj, mêr dibin jin û jin dibin mêr, yanî herkes dixwaze bibe her tişt û lotikên bêîman bavêje. Êêêêê, encam dibe çî? Dibe şorba nîskê!

Kurê min Siyamendo, weyla

Silav xaltîka Fatê...

Navê min Siyamend e, lê ji min re dibêjin Siyamendo. Car carna serê xwe bi huner û siyaseta re dêşînim, lê dikim û nakim ne dibim hunermend û ne jî siyaseta-medar. De min go a baş ezê xwe bavêjim tor û bextê xaltîka xwe Fatê û pê bişewirim bê ka tu tiştek ji min derdikeve yan na.

Ji alîyê din, piştî min nîqaşên li ser pêşmergeyên zikmezin û tofana ku anîn serê Şivan xwend, hunermendî li ber çavê



Tendirustî



Stres

Stres bûye parçeyek ji jiyana mirovan, parçeyek ne baş û xerab. Bi taybet li bajarên mezin stres meriv ji taqat dixê û dibe sedema nexweşiyên mezin. Giranbûna şertên jiyana, çûn û hatina kar, mezinkirina zarokan û kişandina derdê wan, pirsgerîkên malbatî û civakî, gava ev tev dikevin ser hev meriv bike neke di nava stresê de dixeniqe û ji ta-qat dikeve, nexweş dibe.

Ji bo rêlibergirtina stresê gava herî girîng ev in:

- Xwe û sedemên ku dibin sedema stresa we binasin.
- Têkilîyên baş bi derûxorê re deynin, dora xwe baş binasin.
- Bedena xwe kontrol bikin, nehêlin bedena we radestî stresê bibe.
- Bi pîvan xwarinê bixwin, xwe bi xwarina zêde newestînin û zirarê nedin bedena xwe
- Karê îro nehêlin sibê. Gava kar tev ket ser hev, mirov di binde dikeve.
- Nebin koleyê demê. Ji tiştên ku hûn nikaribin bikin re bêjin: Na!
- Xwe mezin nekin û nebêjin "ez karim her karî bikim."
- Li rehetîya canê xwe binerin, zêdeyî giraniya xwe nekevin bin bar.
- Wextê xwe ji sporê re veqetînin, qîmetê bidin bedena xwe.
- Heftê herî kêmtir rojekê bêhna xwe berdin û bedena xwe ji stresa rojûn çûyî azad bikin.



Helbet di rewşa îro de stres sedî sed xelas nabe. Lê bi van xalên jor hûn karin stresa xwe kêmtir bikin û zû bi zû nekevin nav çerxa nexweşîyan.

Xaçepirs

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Çeperast

Başe, rinde (paşûpêş)- Edavgirtina hestiyên dora çav û bêvilê. 2- Heywanek studirêj - Alaya piçûk. 3- Genimê hêrayî, jê nan çêdibe - Tedarikkar, kesê ku amade dike. 4- Ne nêzîk, Iraq - Ne doh, ne sibê, roja em tede. 5-Pêvoka "tê de" - hawar, gazî - Du tîpên bédeng. 6- Îsaparêz, fileh - Têrnebûn, çavbirçîtî (paşûpêş). 7- Paşnavê hunermendekî Erebi, Ferîd... - Sembola millet û welatek. 8- Navekî zilaman - Ne tûj, nabirre. 9- Awaz, seda (paşûpêş) - Azadkirin, lêborîn - Pevçûn, hevkuştin. 10- Tevger, çûn û hatin - Notayek. 11- Serbest e, navekî jinan (paşûpêş) - Berhemek şanogerî ya Şakespîr. 12- Kanîya rengreş - Li Swîsreyê navê cemekî.

Serejêr

Êşkence, cefa, ezîyet - Nîşandana rêzewênayan - Kesên Greklandî. 2- Welatek Rojhilata Navîn - Lê vegeand, bi paşde vegeand. 3- Qal û qirş, sotemenî - Navekî zilaman. 4- Li hinek ciyan ji "çayê" re dibêjin - Kesê ji bajarê Rewandîzê. 5- Notayek - Navekî zilamên Balkanî - Şirove, nirx (paşûpêş). 6- Dans û reqsek Latîn Amerîkî - Kurtkirina "nebat", nebe. 7- Rojek (paşûpêş) - Ne li rê, dûrî tore û adetê. 8- Navekî zilaman - Mafya Japonan. 9- Gotina telefonê (paşûpêş) - Civîna bi dans û şahî - Ne rastûrast, gotina sergirtî. 10- Navekî zilaman, zîrek - Ap, brayê bavê (paşûpêş) - Notayek. 11- Navekî jinan, nîjadek - Rêwîtî, seyran, çûn. 12- Bajarekî Kanadayê - Çerçî, dikandarên seyar (paşûpêş)

Henek

Rojekê kalemêrek serpêhatiyên xwe yê şer ji neviyê xwe re dibêje. Dibêje, dibêje û dibilîne. Kalo ji neviyê xwe re dibê:

"Rojekê em di şer de hêşîr ketin û em komek esker ketin destê dijmin".

Nevî bi meraq dibê:

"Êêêêêê!"

Kalo dibê:

"Serdarê dijmin ji me pirsî: Hûn dixwazin em we bikujin yan em tecawizî we bikin û we serbest berdin?"

Nevî:

"Êêêêêê, hella hellaaaa"

Kalo:

"Me ji serdarê dijmin re got: "Me bikuje" û em tev kujtin".

Nevî:

"Va tu nehatiye kujtin, tu sax î kalo"

Kalo bi rûyekî tirş:

"De wêde here bêna-mûs, ma ezê bêjim dijmin tecawizî me kir ha!"





Nîştî Stêrk: TRT gelek dixwest ez bimînîm

Di daxuyaniyeke taybet de ji bo Rûdaw Nîştî Stêrk pêşkêşkara bernameya Gulfiros a di TRT-6'ê de dibêje wê dest ji karê xwe berda, lê ne ji ber ku navbera wê û TRT xera bû. "Kar û projeyên min ên din hene li vir li Swêdê, lewma ez vegeyîyam," şanogera kurd ku demek e li Swêd dijî ji me re dibêje. Li ser pîrsa ku gelo di navbera hevkarê Nîştî di bernameya Berdan Mardîni û wê de tu nexweşî çêbûne, Nîştî bi rûkenî dibêje: "Na tiştêkî wusa nîn e. Niha jî Berdan gelek dixweste ez vegeyîm û pê re programê çê kim. Lê mixabin niha projeyên min ên din hene." Nîştî, ku niha naxwaze qala projeyên xwê yê nû bike, herwiha got di TRT-6'ê de kesî jê re negotiye ew kîjan terminolojiyê bi kar bîne. "Tenê piştî ku me du-sê car got 'Kurdistan' gotin belkî çêtir be hûn termên din bi kar binin." (SBE)

Mastê tirkan yûnanî aciz kirin



Ji ber belavbûna wêneyê wî li ser satileke mast, mirovêkî yûnanî bi navê Atasyos Wezranakos gîlînameyekê dijî şirketa Lindale ya swêdî, ya ku mastê tirkî "Turkish Yoghurt" berhem tîne, tomar kir. Atasyos daxwaza 6 milyon û 900 hezar Dolaran wek seza ji şirketa swêdî ya ku wêneyê wî li ser satila mastê tirkî belav kiriye dike. Atasyos ku ji ber simbelên

xwe xwedî rûyekî taybet e, bi rêya hevalêkî xwe yê ku li Swêdê dijî hatiye agahdarkirin ku wêneyê wî bi vî awayî hatiye belavkirin. Navbirî dema wê nûçeyê di-bihîze pir aciz dibê.

Şirketa Lindale ya swêdî jî ragihand, wê wêneyê Atasyos ji saziyeke wênegiriyê kiriyê û xwediyê wê nas nake.

Ciwanekî Îraqî dibe bejinkurtê cîhanê?

Ebûcî zarokêkî Îraqî yê 15 salî ye û hêvî dike navê wî bikeve kitêba Guinness a şikandina pîvanan wek biçûktirîn kur li cîhanê ku dirêjîya wî nagihîje 45 cm an.

Bejina Ebûcî nêzîka 27 cm ye û ji bejinkurtê Çînî yê koçkirî Hi Bing Bing dirêjtir e, ku navê wî ket kitêbe Guinness wek biçûktirîn mirov li cîhanê. Ebûcî li bajarê Nasrya dijî û gelek hevalên wî hene ku piraniya wan zarok in.

Dayika Ebûcî dibêje: "Pirsgirêkên kurê min ji bejina wî bilindtir in û herdem pirsgirêkan derdixe û ewqasî har e ku pişikên jî digre. Dema jidayik bû bejina wî nêzîka 10 cm bû û nîv kg jî giran bû."

Chou Hay Chin ê Çînî weke biçûktirîn jin li cîhanê kitêba Guinness û dirêjîya bejna wê 79 cm û giraniya wê jî 10 kg e. Dema hê di temenê zarokatiyê de rastî nexweşiyê hatiye û geşbûna laşê wê rawestiyaye.



Cilên ji dîzayna Pixie Lott

Stêrka muzîka Pop a brîtanî, Pixie Lott, bi hevkarîya markeya bazirganî ya brîtanî, Lipsy, dîzayna yekemîn koma cilûbergên xwe çêkir û di 28 Nisan a borî de ew modeya cilan daxistin bazaran.

Pixie Lott a 19 salî dîzayna vê koma cilûbergan bi şêweyekî taybet û nû amade kiriye. Bêtiya cilên wê ji perûk (qumaş) nerim û pembî hatine çêkirin û tameke wan a hevdeyê heye. Ew cilên rojane ne, di nav wan de kirasên dirêj, kurt û yê bi bersîngên vekirî jî hene. Pixie Lott dibêje ku wê her tim cilên ji markeya Lipsy li xwe kirine û ew şanaziye bi vî karê xwe yê di gel wê markeyê dike.



Li Tunis, bazara goştê keran germ e

Li welatê Tunis ji ber giranbûna buhayê goştê bizin, mange û hemû curên din ên goşt, xelkên hejar û destkurt û bi taybet rûniştvanên derdora paytextê, berê xwe dane goştê keran û her ku diçe ew bazar li wî welatê erebî gerim dibe.

Derbarê vê mijarê de hin rojnameyên tunisî dibêjin ku kiloya goştê bizinan bi 10 Dolaran e, lê kiloya goştê keran bi 3.5 Dolaran e. Herwiha diyarkirine ku di bin çavdêriya "sîstema pizîşkî" de di hefteyê de dukandarên goştfiros 13 to-nên goştê keran difiroşin. Pizîşk jî eşkere dikin ku xwarina goştê keran ne tiştêkî qedexekirî ye, ji ber ku zirara xwarina wî goştî tune.